朝鮮日報
夕刊 一日(火)
本紙朝夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨

伊、誤解바들가念慮 日伊協定內容發表延期

『에디오』滿洲의既定事實承認에不過라고 過重히評價됨을不肯

【羅馬卅日發同盟】羅馬駐箚杉村大使는 回訓到着同時에 日伊兩國政府間의協定內容이 公表될것으로보여젓섯는데 그後杉村大使와伊太利外務當局과 거듭交涉한結果 發表는다시一日乃至二日로 너머가게될豫定이다 伊太利政府當局도今回의協定이過當評價되는것을조와하지안허 에디오피아權民및滿洲國에잇서서의 旣成事實을承認함에不過한데 此間何等의重要한 政治的意義가伏在한듯이 誤解되는것을 極히 念慮하는 모양이다 따라서 誤解를避키爲하야 콤뮤니케의發表조차 猶豫하고잇는것이아닌가고 傳言된다

最後的方針確定 杉村大使에回訓

【東京電話同盟】有田外相은三十日午前午後 二回에亘하야 東鄕歐亞 松島通商兩局長을 招致하야 日伊新協定回訓案에 對하야 協議를 거듭하야 最後的方針을確立하게되엿스므로 同日夕刻杉村駐伊大使에 訓電을 發하얏다 杉村大使는 右回訓을 基礎로하야 차노外相과의間에 最後的協議를 逐하게되엿다 些細한點을 除하고 日伊間에는 完全히意見一致를 보앗스므로 日伊協定은右新協定으로써 完全히成立되게될豫定이다 그리고 右成立과同時에日伊兩國政府는 東京과 羅馬로부터 本來의締結內容인 交換公文의 本文을發表하고 滿洲國에對한伊太利總領事館의 設置 에디오피아에 對한 日本領事館의新設(公使館廢止) 에디오피아에對한 日本通商上의 旣得權益尊重等 日伊兩國政府의 取할 措置를 明白히할豫定이다 또 有田外相은 右締結의 公表期를 기다리여 即時에디오피아領事館新設에伴한 勅令 在外公館職員定員令 其他關係手續을 取하기로 되엿는데 二月中旬까지에는 萬般의 國內手續을 終了하야 新아디스아베바領事를 任命하고 伊太利側도 이와前後하야 奉天總領事의任命을 發表하고 다시滿洲國 에디오피아併合의事實의 相互承認을 實現할豫定으로되엿다

秘密協定업슴을確言 獨對英回答

【伯林卅日發同盟】獨逸政府는防共協定에關한 英國政城의照會에對하야 三十日 正式回答하야右協定에는全然秘密協定이 업다는言明을確言하엿다

日伊協定에包含된 商業上의諸條項

『에디오』植民地는日本에原料提供 日本은織物雜貨類輸出

【羅馬三十日發同盟】日伊兩國政府今回의協定은 既定事實以外에 重要한商業上諸條項」을 包含하여잇는데 羅馬外交界의 消息에依하면 右條項內容은 左와如하다

一、에디오피아植民地는 日本工業界에 原料資源을 提供할 特히 綿布織物類의 日本貿易需用을 增加할

一、에디오피아植民地가 必要하는 織物 雜貨類의 一半을日本品의 輸入에仰할

滿洲國의諸法令 日本國民에게適用

【東京電話同盟】政府는 滿洲國政府와의 間의 日滿經濟聯絡의 基調에 따라 日滿條約 附屬議定書에基하야 左記滿洲國法令을 日本國民에도 適用함에對하야 協定을 進行하고잇는바 其協定成立을 보게되엇슴으로 二日 告示로써 此를 發表하엿다

一、滿洲國代替入法及 同法施行規則
一、保稅法及 同法施行規則
一、大同二年敎令第七十八號(收入印紙로하는 稅入金納付에關한件)
一、康德元年財政部令 第三十號(收入印紙로 納入케하는 財政部所管의 手數料規程에 關한件)
一、康德元年財政部令 第三十一號(收入印紙發賣規則)
一、康德二年勅令第百四十九號酒稅法中改正의件
一、康德二年財政部令第四十五號酒稅法中改正의件

東鄕中佐 總督府御用掛囑託

一日發令의 海軍異動에 잇서 軍艦春日의 副長으로부터 鎭海要港部參謀로 轉任한 東鄕實中佐는 一日附로 總督府御用掛囑託을 바덧다 同中佐는 故東鄕元帥의 次男으로 非常時海軍의 中堅人物인바 半島의 重要性이 차친加重되고 鎭海海軍及總督府의 連絡事務가 緊化를加하여온 今日 總督府海軍間의 連絡을 一層緊密하기로되엿다

協定의內容質問코 伊國의自重要望

張部長駐中伊大使會見內容

【南京三十日發同盟】伊太利大使루야고프氏는 三十日午前七時上海發 南京着 午後四時外交部에 張部長을 訪問하고 時局問題에 關하야 懇談하엿다

國民政府側은 傳하는 日伊協定內容을 重大視하고 그眞相을 質問하는同時에『伊太利가 滿洲國을承認한과 如한 일이 잇스면 國際法上 밋 中國、伊太利의 親善上 極히 遺憾으로 國民政府로서는 斷然 默過할수업다』고 伊太利의 自重을 要望하엿다 이에對하야 伊太利大使는 自國의立場과 日伊政府의 協定內容에 關하여 여러가지 說明을 行한 模樣이다

【南京三十日發同盟】伊太利大使루야코우氏는 三十日午後四時 外交部에서張群部長과 懇談하고 從來伊中兩國國交는 非常히 敦睦하엿고伊政府는 今後에도 兩國의親善을 一層繼續하기를 希望한다는 旨를 詳述한다음 新聞報道에依한 日伊協定成立說에關하야 說明하엿다 이에對하야張部長으로부터 詳細質問한바伊太利 大使는 本國政府에 請訓하야 回答할 旨를約하엿다 그리고 伊中友好關係는 秋毫라도 變함이업다는 旨를言明하엿다

滿拓强化案成立

【東京電話同盟】對滿移民實施의 中樞機關인 滿洲拓殖會社는 現在滿洲國의 法人이며 資本金도 一千五百萬圓에 不過함으로 이래서는明年度부터 實施할 二十個年百萬戶移民計畫遂行上에 多大한支障이 豫想됨으로 拓務當局에서는 前般來 滿拓의 擴大强化에對하야 愼重 硏究中이든바 最近左와如한 機構改革及 增資를 骨子로한 成案을어덧음으로 近近大藏當局其他關係方面과 折衝하기로되엿다

一、日滿兩國條約에 依하야 特殊法人에改組함
一、現在의資本金 一千五百萬圓을 五千萬圓으로 增資하고 增資株式은 日滿兩國政府 滿鐵日本內地投資團에서 分擔함
一、社債發行限度는 拂込資本金의十倍
一、民間側所有株에對하야 日滿兩國政府는 配當年六分을 保證함
一、新會社의名稱은 依然滿洲拓殖會社로하고 從來의滿拓을이에併合함

話題漫說 第七十議會와 政黨聯携

◇ 現內閣成立後最初의 通常議會인 第七十議會는 마침내 一個月後로 迫到되어 저히는 政府나 政黨도 바야흐로 對議會準備充實에 主力을傾注하야 當面한 政治案策에잇서서 興味와 關心의 焦點을 有形無形의 兩方面에잇서서 漸次 爭取할 幾多의 局面까지 展開하고잇다。

特히 議會를 契機로 更生하려하는 政黨必死의 活躍은 官僚、軍部를 뒤로 물리고 五・一五事件以來의 失地回復을 期하려하는 熱意에 불타고잇다 或은 排擊、或은 憲政擁護等合法的大旗幟下에 또는 國政刷新用意下에 戰備를 鞏固히하고 잇는것은 議會制度調査會에잇서 政黨陣營의 態度와 戰法에 徵하드라도 充分察知할수잇다 第七十議會는 政黨에 對하야 實로「政黨政治更生의 途를 開할수잇는」 絕好의 찬스라 할것이다。그만큼 政黨이 萬若이手段一過의 機會를 捕捉하고도 敗北하게되다고하면 更生의 機會를 或은 永久히 喪失하게될는지도 알수업다 政黨으로서는 今期議會를 노치지안코 어떠케해서라도 勝利를 博할決意이다 故에各政黨에 議會前에 一齊射擊의 猛襲을企圖하고잇는 机上作戰의 重要問題를 分類하면 大別할수잇다 卽有形的으로는 議會에잇서 論爭의 焦點으로化할 左의諸問題가잇다

一、軍部官僚와 政黨의 議會政治否認說
一、軍需豫算과 產業費의不調和
一、增稅와國民生活安定의矛盾
一、赤字公債增發과國防財政의前途
一、議會制度改革
一、行政機構改革
一、電力國營
一、外交國策樹立
一、貴族院制度改革

그러고 無形的問題로 考察할것은 政黨과 軍部及官僚勢力對立의 感情的樣相이다 그리고 이有形無形의 兩方面에 亘한 戰法은 모다名實共히 各政黨에 거이 共通一致하는바이다 이結果期한바와 如히必勝을 期하지안코면안될 政黨이 過去一切의 行掛와 感情을 淸算하야 一致政黨更生」에 協力하야 一致結束하야 目的實現에邁進할것은 바야흐로 必至의 情勢라고 말하지안을수업다。政黨의對立關係는 平時의境遇가 或은 現狀의維持일는지 모르나 所謂非常時에直面한 各政黨이 更生의 大目的達成을 爲해서는 깨끗이 舊來의 關係를 放棄하고 提携하야 政黨陣營의 强化統一을 圖함이 焦眉의急務이며 政黨政治更生에로의 捷徑이라는소래가 異口同音으로各政黨에 擡頭하야 現在廣田前內閣의 農相昭和會顧神인 山崎達之輔氏와 如한이는 一部政友會復歸運動도 물리치고專心政黨의 聯携運動에 精進하야 現衆議院議長富田幸次郎 同前秋田淸氏等과 協力하고다시山崎氏와 同樣으로 今度話成되엿고 現在各政黨會合에서會合을 [illegible]하고잇는 各政黨中堅으로써 組織된「國策硏究會」를 中心으로 各政黨現議席을 그대로두고 各政黨의 供給部化－事實上의聯携－를 實現하려하는等은 實際工業의一員現化에不過하는것이다 바야흐로西園의大勢는 議會戰線特히各政黨의 失地回復을 契機로 政黨聯携結成의 誕生이 [illegible]有望視되는바 左의現在의政界分野에도 實質的으로는 異變을招來할時期가 到來하지안흘가注目된다

民政黨	二〇六
政友會	一六九
昭和會	二五
社會大衆黨	一八
國民同盟	一二
東方會	九
無所屬	四
其他	一三
計	四六六(定員)

政黨聯携를恰似한政局前途에 果然열매를 맺을는지 이成否如何는 政黨更生－失地回復에로의 分水嶺이될것이다

各道學務課長及視學官會議

十二月一日부터總督府서開催

各道學務課長及道視學官會議는 十二月一日부터 三日間總督府第二會議室에서 富永學務局總裁下에開催하는데 指示協議事項은左와如하다

學務局主管指示事項
一、神社崇敬에關한件
二、國民精神의振作及國民能力의强化에關한件
三、中等敎育의內容刷新에關한件
四、實業敎育의普及充實에關한件
五、職業的陶冶의徹底에關한件
六、卒業生指導施設의普及擴充에關한件
七、農業補習學校의 改善에 關한件
八、中等學校에 在한 實業科의刷新에 關한件
九、私立學校及 私設敎育機關의內容刷新에 關한件
十、簡易學校의 施設經營에 關한件
十一、職業機關의 活動에 關한件
十二、學校敎員의 健康增進에 關한件
十三、改正實業科敎授要目에 關한件
十四、師範學校 入學者及 修了者에 關한件
十五、初等敎育擴充倍加計畫에關한件
十六、農家更生計畫의 指導에 關한件
十七、學事諸統計에關한件
十八、編纂完了敎科用圖書에關한件
十九、新年度當初부터 使用케할新刊敎科用圖書에關한件
二十、修正敎科用圖書에關한件
二十一、寺刹維持에關한件
二十二、靑少年의 指導에關한件

農林局主管指示事項
一、初等學校兒童에對한愛林思想涵養의件

鐵道局主管希望事項
一、學生의 修學旅行에關한件
二、旅客運賃의 割引을受할學校指定申請에關한件

學務局主管協議事項
一、中等學校入學者選拔法의 改正에 關한件
二、學校體育及衛生에 關한件

打合事項
一、農業敎員養成所卒業生에 關한件

研究事項
一、二部敎授에關한件

軍部提出打合事項

政務總監訓示

本者政務總監의 任을拜하고玆에 처음 道學務課長及道視學官會同을開催하야 親히 所懷를述하는同時에 各道의 實情을 聽取할 機會를 엇게된것은 予의欣幸으로여이는바이다。

帝國現下의 情勢에 鑑하야時艱을 克服하고 難局을 打開하야 國運의 興隆을期하기爲하여는 施政上各般施設이 各其宜를 得하지안코는 안되다 特히 其根基、原動力이되는것은 實로 國民敎育의 振作充實이라 信한다。

그리고 國民敎育은 오직 敎育에 關한 勅語의 聖旨를 恪遵하야 이를 國民生活上에 具現함이 其本旨이다。近時 國體觀念의明徵、國民精神의振作 人格敎育의 徹底等이 자조 强調되는同時에 他面 抽象的槪念的敎育의排除、實學敎育의 昂揚 乃至 國民體力의强化等 敎育刷新의 소래가 놉하진것은 此際 敎育行政及 實際敎育의 衝에 當한者의 깁히 顧念을 要하는바이다。

半島의 敎育은 始政以來 其重點을 國民性의 涵養에 두고 또 恒常 時勢와 民度에 應하야 實生活에 卽케하야 敎育授産併進으로써 其根本方針을삼고 極히 適實한 步調로 進行하여 왓다。그러나 아직 輓近 不知不識間에 刷新改革을 要할 事項이 漸次 釀成되엇도 亦是不少하다。今年은 마치 惶悚하압게도 敎育에 關한 勅語를 我半島에 御下賜하압신지 滿二十五年에 該當하는바 前般 總督府에서는 總督閣下로부터 諭告를 發하고 各地方에서도 其趣旨에 基한 諸施設을 實施하야 感激을 새롭게 하엿다

그리고 本會同을 機會로 一層各位의 御精進을 希望한다 現下我國民敎育上 가장重視할것은 國民精神의 振作及 實學敎育의 徹底에 依하야 國民能力의 强化養을 期함에잇다고 信한다 그리고 國民精神의 振作은 此를 國體觀念의明徵、國民道德의 涵養에 俟하지안코면 가될것이나 特히 敎育者自身其國民的自覺 道德的信念을 深化하야써 薰染感化의힘을 强大케함이 必要함

다음에 實學敎育의 主眼은 從來의 單純한槪念的注入敎授를 排하고 勤勞體驗에依하야 生徒兒童將來의 生活에卽한 實際的知識技能을 授하야써 興業治產의 觀念을 鞏固히함에 在하다。

므로 敎育 其指標를恒常 叙上國民精神振作과 實學敎育의 徹底에置하야 周密한企畫下에 其達成을 期할것이다

그리고 其實現의方策으로 中等敎育의刷新 職業的陶冶의 徹底 中等學校에잇서서 實業科及實習學校의改善 農家更生計畫의指導 卒業生指導施設의 普及擴充 學校體育의 强化徹底等은 特히 現下의重要事項이라고 信한다 다음에 朝鮮人初等敎育擴充倍加計畫은 明年度로써 實施期에入하는데 地方의 實情을斟酌하야 其實施의 適切을 期하기바란다

그리고 實業敎育의 普及擴充은 總督府敎育施設上 不動의 方針임으로 때로는 理解薄弱한地方民의 啓導上 相當한困難을 感할點도잇스리라고 思하나 깁히大局을 基로보와 이方針에 則하야 其實施에 遺憾업기를 期하기 바란다

農山漁村의 振興運動 特히 中堅人物의 養成에 對하여는 各位가 盡力한結果 近來農業補習學校의 改組或은 新設 普通學校卒業生指導施設의 擴充 農民訓練所 農村女子講習所의 增設等着着事業의 强化進展을 보고잇는데 中堅人物의 多數且急速한 養成은 本運動遂行上 가장切要한事項인 同時에 더욱이 今後의 指導를 一層適切케하야 其歸鄕後에 잇서 活動促進의 方策을 講究할은 亦자못 喫緊한要務이다 各位는 總督府方針에 順應하야 各其地方의 實情에 適應한施設의 擴充强化에 努力하는同時에 此等人物의活動을 一層促進하야써 更生指導部落의 擴充實施上 遺憾업기를 期하기바란다

다음에 先般總督府에서 새로學務局에 社會敎育課를 設置하고 社會敎育 社會敎化 宗敎 古蹟等에關한 事務를專掌키로 한것은 文化世態의 推移에伴하야 該方面의事務가 더욱重要性을加하야 繁劇을 豫來하기때문이다

本來 社會敎育上 諸施設은 一般學校敎育施設과 密接不可分한關係가잇슴으로 彼此連絡補益하지안코면 萬全의 効果를 期하기難할으로 各位는 相常社會敎育에對하야 充分한關心을갓고 硏究하야 其伸展에 努하기를 希望한다

以上은 現下半島의 敎育敎化의 實情에 鑑하야 其長所는益益助長하고 조곰이라도 缺陷이잇다고 認定하는事項에 對하여는 크게刷新改善을 加하야써 國民敎育의宗旨를期할 大綱이다 詳細에 關하여는 別途로 指示할터이므로 其趣旨를 體하야 總督府方針에基한各般施策을 愆하지안코 半島敎育敎化의 進展에 盡瘁하기를 切望한다

昭和十一年十二月一日

朝鮮總督府政務總監 大野綠一郎

佛人民戰線內閣 팟쇼戰線對抗策樹立

民主主義諸國과盟邦關係强化

【巴里三十日發同盟】佛國人民戰線內閣은『自由主義諸國再結集』을提唱하야 國際팟쇼戰線에 對抗策을 對立하엿다고傳한다 이미 海相은 海軍參議官會議를 召集하고 新情勢에 對應할方策을檢討하고 數個年에 亘한海軍擴充案을 勸告하기로 決定하엿다 右會議終了後 블룸首相은 突然國防會議를 開催하고 各閣僚間에外交及 國防策에 對하야 協議를 하엿다한다 即西班牙內亂에 對하야는 어데까지 不干涉政策을堅持하고 共產黨等이 西班牙政府援助를 主張하야 人民戰線으로부터 分裂할境遇에는 블룸首相은 內閣總辭職을決行할決意라 하는데 外交上에잇서서는左의方針을 決定하엿다고 解釋된다

一、國際聯盟이 事實上 無力化한 情勢에 잇서서는 獨伊兩國聯盟이 國際政局을 支配할 것을 阻止하기爲하야 民主主義諸國의 共同戰線을 確立할 것
一、佛國政府는 蘇聯 波蘭 체코各國政府와 盟邦關係를 維持强化하는外에 英國政府와의 同盟關係를 維持하고 더욱 可能하면 米國政府의 强力한 精神的支持를 要望함
一、此際 英國政府에 對하여는 防衛諒解案을 提議하야 英本國이 第三國의 攻擊을 受할 境遇 佛國政府는 軍事的援助에 赴하기를 公約함

英國엔共同防衛提議

西政府戰況콤뮤니케

【마드리드二十九日發同盟】西班牙陸軍省은 二十九日 午後首都防衛狀況에 對하야 左의콤뮤니케를發表하엿다

叛軍部隊는 二十九日 早朝만사나레스河 附近의地區에 向하야 攻擊을開始하엿는데 勇猛果敢한 政府軍部隊의 反擊을 밧고 軍需品多數를 遺棄하고 潰走하엿다 一方叛軍飛行機도 首都上空에 飛來、空襲을敢行할라하엿스나 政府軍飛行機及 高射砲 活動에依하야 이미西方에 逃亡하엿다 다시葡萄牙國境팔프스地方에서도 政府軍部隊는 反軍을 擊破하야 漸次地步를 鞏固히하고잇다

二頁附錄發行

今十二月一日부터 朝鮮鐵道時間이 變更되엇스므로 本社는 讀者諸氏에게多少의 便宜가될가하야 今日改正列車時間表를揭載한 二頁의附錄을 發行하얏습니다

朝鮮日報社

南總督晩餐會

南總督은 林權助男芳澤元外相橋本五雄氏를 主賓으로하고 小磯軍司令官閔丙奭子尹德榮子李允用男等을 一日午後六時부터 倭城臺官邸에 招待하야 晩餐會를 開催한다

人事・集會

▲淺原貞紀氏(遞信局庶務課長) 新任人事次來社

八面鋒

◇馬場藏相、明年度는 增稅하고 十六年度까지는 增稅치안는다고 聲明。

◇每年 增稅를 한다면 견딜바가 아니지만 馬場君 昭和十六年까지 藏相노릇을 할셈인가。

◇植民地는 最初에는 母國으로부터 援助를 바드나、相當한時日을 지나면 母國에 繰入金을 바처야 된다는 말과 한가지로 不徹底。

◇豫算二千圓을 가지고 基督敎徒間에 行旅死亡者를 救하는 會를 發起。

◇金額은 적으나 誠意만은 가륵。

◇도와라、힘쓰라 이 會를。

◇今日부터 列車時刻 大變更。要는 大陸進出의 스피드업。

◇世上은 發達、사람은 進展 우리 사람도 世上에 짤하가는가。

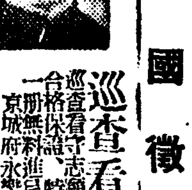
東洋染織株式部 京城府長沙町 電光一三二八番

印ヘタオル

宅地와住宅
向陽佳麗、交通便宜한宅地는 衛生實用經濟 具備한住宅은
土產布木都賣部附設 建陽社
京城府嘉會町三一番地ノ三
舊住所 京城府樂園町三百番地
電話 光化門 一三一九番 振替口座京城 一〇九五七

參謀本部陸地測量部發行 五万分一地圖販賣元 東亞商會

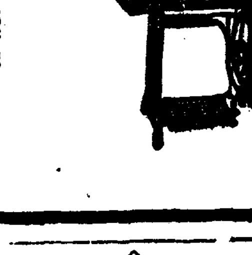
監督職員招聘
身元確實部下養成統御ノ自信アル活動家、內地語ニ精通ノ鮮人紳士ヲ京城、大邱、釜山、元山、大田府ニ各一名招聘ス保證人二名ヲ要ス希望者ハ履歷書送付アレ面談日通知ス
京城黃金町二ノ一七三 富國徵兵支部

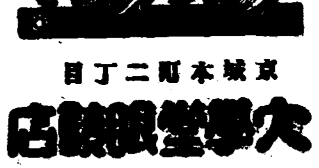


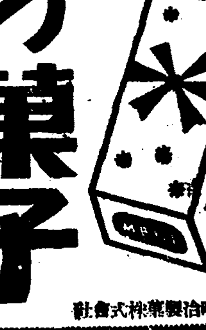
巡査看守(講義錄)
巡査看守志願者는本會講義錄卒業에依하야合格保證、特典으로鮮人巡査試驗問題集等一冊無料進呈함(但入會者에限함)
京城府永樂町二丁目二番地 朝鮮警務學會 (規則書卽送) 電本(2)三〇三〇番

流行歌 新人의名調 感傷의가을을읇흔
哀傷의가을 沙漠의旅人
薛道植 李圭南
레코-드番號 四九四三八 빅타-

不老長壽 强精回春 更少幸藥
百補丸
一劑十円 平和堂 京城堅志町

コントロールミシン
代表的國產 十五種 蛇ノ目ミシンの嚆矢
一郡一店 代理店募集

朝鮮總代理店 椿商店 京城鍾路二丁目二十七番地 カタログ送呈 外交員募集

各眼科病院御指定
眞正한眼鏡의選擇도 現代人의常識의한가지

京城本町二丁目 大學堂眼鏡店

贈答品에는…
明治の菓子

明治製菓株式會社

樺太廳官營 海狗腎 新品到着
明治四十四年 日、英、米、露四個國의條約에基한全世界에唯一한元素! 堂堂한實彈的眞品! 百發百中은이를두고하는말
老少를勿論하시고陽氣업서 悒鬱하시는분이여! 貴下를爲하야 補精背氣强壯에 神奇神秘한天惠的靈效를가진 樺太廳官營捕獲眞品海狗腎이 到着하얏습니다
朝鮮釜山府草梁町 發賣元 合資會社 大洋貿易社 電話長一一八二番 振替釜山七九二二番

恩給 他店ヨリ最長期低利立替融資 地方書面取引 京城府鍾路三丁目七一 鮮滿共榮商事

軍用藥 故陸軍軍醫總監松本先生秘方 京城 東大門藥房

이은자리가업는軍手 製造家募集

新富座 十二月二日부터三日間特別公開 江戶の花和尙 邪神島 칼멘(カルメン)

光武劇場 靑春日記 桃源鏡

林野開發策

不要林野를整理 農牧地帶로開放

朝鮮內民有林根本調査

조선내 민유림(民有林)약일천칠백만정보(林敷上)의근본분제로 남어잇는 림야지역에 림지리용구분조사(林地利用區分調査)를 행하야 농목개방(農牧開放)등 삼림기능증진을 도모할 계획이다 조선의 민유림에 대하야는 농림국에서 그근본방책을세우고 삼림으로서 필요업는 토지의 농작개방과 삼림으로서필요가잇는 토지에 대한 리용증진등의 명확한구분을 목적으로하야 점차로 실행에 옮겨 금후의림야개발에 매진하려고하고잇는데 이조사는전보에궁하야 각필(筆)마다 실지답사와 간이측량、표식의설치、도면의작제、지적(地積)의 개산등을 행하는것인데 이조사구분의 기분점은 다음의제점에 두고잇다

一、농경적지선정(農耕適地選定)과 변해하야 평원림(平原林)또는 완경사지(緩傾斜地)등의 농목림산물수급(需給)내지 경지방풍림(防風林)의 존치(存置)를고려할것

二、토지조사에 의한 림야경시(舊觀)의폐단을 고칠것

三、평탄지(平坦地)또는완경사지는 대개경지재산지(採算地)방목지(放牧地)농용림지등에 적합함으로 각지방의 사정을종합고찰하야 림지의리용을 증진키위하야 그용도중영지역을 발할것

四、림야리용구역이 명확치안키 때문에 삼림으로서 존함필요가업는 토지라도 유용(有用)삼림과 동일하게 사유림야시업제한규측(私有林野施業制限規則)에 저촉되어 토지의리용개발에유감이 잇슴으로 이것을 명확히 할것

못미들건同業者!

大金入手코逃走

四萬八千圓가지고경성에왓다 鍾路署에붓잡혀罪狀綻露

청진(淸津)에본적을둔 장응관(張應官)(二五)이란자는 얼마전원산에서 동무세사람과 합자하야 토지를사가지고 이것을 또다시 안변(安邊)에잇는모부호에게 팔어가지고 그대금 사만팔천원을 적당히 분배하여야 할것을그못되여 자긔혼자 현금 소절수등 사만팔천원을 가지고 부내에잠입하야 관철정(貫鐵町) 모려관에 투숙하엿다가 종로서원에게 체포되야 일일아침원산에서 그를 잡으려고 오든형사에 인도되여 주일압송되여엇다 한다

各道學務課長會議

今日總督府에서開催

신교육방침을 명시하고 국민정신작흥을 강조하는 각도학무과장급 시학관회의는 남(南)총독, 대야(大野)정무총감렴장 부영(富永)학무국장 통제하에 일일오전십시부터 총독부제이회의실에서 개최되엇다 벽두 대야정무총감으로부터 국민교육의근본목표를 선명하고 금후의 교육시설방침등에 대하야 훈시를준후 즉시 총감지시사항이십여항에공한 심의에들어갓는데 회의는 사흘동안 속행할 예정으로 학무국장의 주의、각국의희망 각도의 의견답신사항등에대하야 신중한 심의를하고 명년도부터의 초등교육확충계획의 신규계획에대하야 각의에 예산편성을 전긔하야 총독부의 방침을 중심으로 종종의 협의를할모양이다

渼芹町에棄兒

삼십일 오후여덟시삼십분쯤에 부내 미근정(渼芹町)일백이번지 황소사(黃召史)의 집문아페엇던사람이 생후 이삼개월쯤되여 보이는 게집애를 버리고갓는데 조희조각에 구월십일출생이라고 썻슬뿐이고 성명가튼것은 업다 어린애의 영양은조치못하며 의복등으로 미루어보아 생활난으로 버린것가튼데 어린것은황소사가 림시로마터엇다 한다

電車와衝突 自動車大破

삼십일 오후한시십오분경 시내남대문통(南大門通)이정목 제일은행(第一銀行)엽골목 드러가는 전차길에서 경전(京電)이백이십육호 황금정행(黃金町行)전차운전수 최무증(崔茂增)(二五)과 경입백칠십륙호 경전자동차운전수 김명득(金明得)(三七)과 충돌하야 자동차는 대파되여 약오백여원의 손해를바더다고한다 원인은 쌍방이 다 조선은행(朝鮮銀行)압헤서 전긔지점에 다다랏슬때 자동차가 그골목으로 『카—부』하려고하는것을 그만 전차의경거가 밋지못하야 충돌된것이라고한다

光麗線自動車 連絡時間改正

철도국에서는 하로(一日)부터 국선전체에대하야 시간을 개정함에따라 광주—려수(光州—麗水)사이의 『광려선자동차』발차시각도 동시에 개정해서 당일로 실시햇다한다

火災를防止하자!

一日市內의"防火行事"盛況

令旨捧讀式、祈願祭、避難救助演習等

작년한해동안에 경기도내에서 만 손해액 구십사만륙천칠백오십삼원이라는 다대한 수짜를내인 무서운 화재를 방지하자는 의미로 경기도에서는 일일을『방화데이』로 정하야 이날 오전아홉시반에 경기도청아페서는 령지봉독식(令旨捧讀式)을 거행하고 경성부에서는 관민 다수의 참렬로오전열한시반에 경성신사에서방화기원제(祈願祭)를집행하고 또경성소방서(消防署)에서는 소방자동차대를 출동시켜 오후령시반에 경성부청아페서 피난구조연습(避難救助演習)을 하엿는데 부청사층에까지『호—스』를걸테 또는 구명대(救命袋)를 끄집어내여피난의실제연습을하엿다 그리고 각학교에서도 생도들에게 방화에대한 강화(講話)를 하고 거리의상점에서는 방화성냥을 배부하는등으로 평상한방화운동을 이르켯다 (사진은 부청아페서 소방연습하는광경)

朝霧를뚤코—

『曉』釜山出發

乘客은約三百名

【釜山電話】시속 칠십 『키로』 경성 부산간을 여섯시간에 대이는 조선철도의 총아 탄환렬차『아까쓰끼』에 호응하야 관부련락 항로 삼십분단축의 회긔적 『스피—드』렬락은 일일비상한 긔장리에 그최초의 날을 마잣다 새벽의어둠을뚤코입항한련락 제일선 덕수환(德壽丸)은 오전여섯시경에 제일잔교에단차 잔교재이흥은 벌서 출발준비를 다하야 지금특빈칠랑편결의 초특급『아까쓰끼』에는 한새어서 경성가는 승객을좋수하야 좌등(佐藤)철도국영업과장 석교(石橋)부산역장이하 다수의 전송리에 오전여섯시오십분에드듸여 그녀렴할 과적일성을 남기고 아침안개를 뚤코 믹그러저 나갓다 이 렬차는 도중에 대구(大邱)(午前八時四十四分)대전(大田)(午前十一時〇四分)을무역에모두 사분정차하야 급수를바든후 오후한시삼십분 경성에도착하는데 이날아침은 일이삼등을통하야 륙는가량으로 약 삼백명이엇다

◇新築落成 無料診察 校洞入口 小兒科 楊在植醫院 ヒナコイ 獨房入院室完備 電光一七五二

開城共同墓地問題

府民의非難漸高

【開城】부내륙만인구중 일년에 ……백이로 차이고 무치는 백골들은、문자그대로 고인총상에 금인장지(古人塚上、今人葬之)의가련한형편이라는바 지금은 무척 때야 무렴땅이 업게되엿다 그래도 개성부청은 신설묘지설치 문제에 통한한 태도를 갓고잇다고비란이 자자해오든바 떠번에는 괴어히 묘지설정의 복안을세워가지고 지금개풍군 청교면탄동리(開豐郡靑郊面彈洞里)깁씨진씨등의 림야이만오천여평의 용지를 매수하야 일반묘를 할 석종이라한다

美「女」의「盜」「壘」

前借金바다가지고情夫와「逃避드라이브」

道警察部管下에「封殺」手配

작부노릇해주마하고서 거액의 전차금(前借金)을 사기하야 자동차운전수와 『롱·스피이드』를 내여 『러브』의 『드라이브』를하여버린 신구세의 젊은미인이잇섯다 평양의원궁의원면구읍동(淸原面舊邑洞)사는 원작부 최공진(崔公珍)(二)이라는 녀자는 지난이십사일에 이원읍내 평안려관(平安旅館)에 투숙중인 김영수(金永守)라는 사람에게로부터 작부노릇을 해주마하고서 전차금칠백원을바더가지고 그이튼날 이십오일에그의정부(情夫)인 다전상회(多田商會)자동차운전수김봉화(金鳳和)(二五)라는 남자와 서로 손목을 붓잡고어데로인지 자동차속력을 내듯이 빨리 도주해버렷다한다 평북경찰부에서는 이범인의『스톱』지켜달라고 삼십일에 경기도경찰부로 통지하엿다 경기도경찰부에서는 이탈선한『드라이브』녀자를 발견하는대로 『스톱』을 시키라고 관내각경찰서에 곳지령하엿다

列車顚覆慘死事件

上告棄却에判決

소화구년팔월이십일밤 라남(羅南)경성(鏡城)사이에서 일어난 렬차전복사고로 십여명사상자를내인 렬차전복사건에관한 청진철도사무소 긔관사 고근삼(高根森一)(四)에 관한 업무상과실치사상(業務上過失致死傷)피고사건 상고심언도공판은 일일오전열시부터 고등법원에서 희두(喜頭)재판장주심 산택(山澤)검사관여미테열리어 재판장으로부터 상고긔각판결이내리여 원심판결대로 금고(禁錮)륙개월(이년간집행유예)이 확정되엿다 피고는 청진지방법원에서 벌금 칠백원판결을 바더든바 검사의 공소로 경성복심법원으로 너머와서 금고륙월 이년간집행유예판결을밧자 그는 불복상고하엿든것인데 역시고등법원에서도 상고기각판결을하게되엿든것이다

菜商襲擊強盜

有罪로決定

三十日公判에廻附

지난오월삼십일밤 오전한시에부내홍지정(弘智町)구십번지미곡상 원효순(元孝淳)의 집을비롯하야 유월십일일에는 연희정(延禧町)상배 팔번지이번지 중국인채소상 장석규(張錫奎)의 집에그달이십구일에는 서교정(西橋町)십팔번지 중국인채소상 필문가(畢文可)의 집에 칠월구일에는 대흥정(大興町)이십팔번지 중국인채소상두숭적(杜崇積)의집에 식도를들고 연경히치입하야 금품을 강탈하야 일시소관서대문경찰서를 위시로 전경성가경찰서원을 총동원케한 소외중국인 채소장수집전문강도사건협의자 전조식(全祚植)등 세명에 관한 주거침입 강도 강도치사미수 절도 강도미수(住居侵入 強盜 強盜致死未遂 竊盜 強盜未遂)등피고사건은 지난팔월이래 경성지방법원예심 전중(田中)판사가 담임취조중이든바 드듸여 유죄로결정되야 삼십일다음과가티 그범인공판에회부되엿다

▲住居侵入 強盜 強盜致死未遂 竊盜 強盜未遂 府內玉仁町三番地의一 全祚植(二?)

▲府內上道町四四番地의四 生花行商 全自斤龍(二?)

▲住居侵入 強盜致死未遂 竊盜 高陽郡恩平面下倉里一八六番地 金鼎龍(二?)

飲食店組合側

第二段策講究

二日에總會열고全面的討議

조선주조제문제(朝鮮酒統制問題)를 에워싸고 일어난주판(酒販)대 조합(組合)의 대립항쟁은조합측의 제이차 경의문을 회사측에 던진지 이미서오일을 과한 오늘까지 한등의소식이업서 여전히 혼미(混迷)한 긔운(氣運)속에서 문제는 새로운 사태를 보이려고하고잇다 즉 회사측에서 한등의 회답이업시무성의한 태도를보이고 잇슴으로 이에대한 조합측의 새로운대책(對策)과 태도(態度)를 결정하기 위하야 오는 이일오후 두시부터 시내 앵정정(櫻井町)련합회관(聯合會館)에서 긴급리사회(緊急理事會)를열고 총회(總會)개최의건 기타를토의하기로되엿다고한다 이리하야 새로운조합총회를열고 각조합원의 의견을듯고 결렬(決裂)이냐 그러치안흐면 굴복(屈服)이나 그 중어느편으로나 조합측의새로운 진로를결정하야 이문제의새로운 전점을보이려고하고잇다

『傍觀할뿐이오』 京城稅務署長談

천간(淺間)경성세무서장은 다음과가티 이야기한다 음식점조합과 조선주판매회사와의 쟁의는 그탕자간의 장사거래에 관게된 일이므로 세무서로서는 한등간섭할 성질이못됩니다 그러므로 다만 방관할 따름이며 외래주(外來酒)가 드러오지못하는것도 세무서로서는 한등 상관할 바아닙니다 조선주판매회사측에서 외래주 가운데는『사까링』을 석근것이잇다고 말하나 그것도만약 그러사실이 잇다면 경찰서에서 취체할문제이고 세무서에서는 어떠케할수 업는일입니다 조선주판매회사에서 적당한가격을협정하야 술을 맨드러서 수용자에게 공급하려는 취지에서 생긴것이오 세무서에서 특별히힘써서 맨드러낸것은 아닙니다

헛물켠妓生

情男걸어告訴

사랑한다는광군이 동거한지 단몃달이 못되여 마음이변해서자긔의 도과금부치는만 끄집어가지고 갓내돌보지 안는다고 고소한 기생아가씨가잇다—하롯날아침 룡산서(龍山署)사법계에는 부내 서계정(西界町)삼십삼번지의 오십사호에 살면서한성권번(漢城券番)기생으로잇는리금주(李錦珠)(二)로부터 경상남도 통영군통영읍조일정(統營郡統營邑朝日町)사백삼십번지 박춘삼(朴春三)(二七)—가명—을 상대로 사긔취재(詐欺取材)의 고소를 제기해왓는데 그소장에 말하는대로보면 약제사로 잇는피고소인 박청년과는이 마진바되여 사랑을 속살거리다가 리금주는 박청년이 요구하는대로 현금이백팔십원과 밋이백오십원어치나 되는 자긔의 금부치등을 내주엇드니 그는 그것을 모두주색에 소비해버리고나서 고소인에게서 그이상 떠나올돈이업는것을 안뒤부터는 이내도라보지안코 자긔고향으로 나려가 몽둥피하고잇서 그후 생활난으로 할수업시 기생으로 나왓스나 이것은 사랑에 일을을 빌어서 자긔의 재물을속여빼아슨것이라는것이다

縊首·飲毒

고달픈人生들의最後

사바의 괴로움을 씻고저 죽엄의길을 밟은 두젊은이—

○…○삼십일오후한시쯤되여 부내 한남정(漢南町)소나무숲속에 헌대로 목을 매죽은 일본내지인의 시체가잇는것을 지나가든 사람이 발견하고 소관한남경주재소에 알려왓는데 그는경성역객차구(京城驛客車區)에 근무하는 구산중측(久山重則)(三?)으로 얼마전까지 신마고항구에잇다가 전직되어온이래 성적이 조치못해서 두어날전에면직되이래 그것을 비관한끄테자살한것이고

○…○아현정(阿峴町)사백십사번지의륙십삼호에 사는 내촌영원의(內村永園義)(二?)는 삼십일밤 아홉시쯤되여 자긔집에서쥐잡는약을 먹고 고민하는것을곳 봉래정(蓬萊町)사정목 동아의원(東亞醫院)으로 떠메여다가 응급수호를햇스나 마침내 하롯날 새벽세시에 절명되고 말엇는데 고치지못할 신병을 비관하기때문이라한다

怪異한盜難事件

업서젓든貴金屬이다시제자리에

村木時計店의수수꺽기

근일 시내 본정통(本町通)이정목 촌목(村木)시계점에서 정체모를 괴도사건(怪盜事件)이 발생하엿다 지난 삼십일 오후세시부터 그이튼날 아침아홉시사이에 그상점안에 두엇든 시계 귀금속등 약구백여원의 물품이 감작히 업서진것을 발견하고 곳 소관본정서에서 엄중히 그 범인을 각방면으로 수사중이든바 괴이하게도 삼십일 업서젓든 물건이 모주리 도라왓다고 한다 이리하야 그서에서는 근래에드문 괴이한 도난사건이라 하야 각형사를 총동원식하여서 각방면으로 범인을 엄탐중이라고한다

三千浦에서

漁船衝突

삼십일밤 강원도장전(長箭)바다에서 합남신포(新浦)어업회사 소유제일대봉환(第一大鳳丸)(三五돈)과 경북포항(浦項)김두하(金斗河)씨의 소유대경환(大慶丸)과 충돌하야 대경환은침몰되고말엇는데 다행히승조원은 무사히구조되엿다

運動競技

卓球聯盟戰의 申請은明日限

同日委員會開催

高麗卓球聯盟主催와 朝鮮中央基督靑年會後援의 第二回全朝鮮卓球聯盟戰은 來四、五兩日間 鐘路靑年會體育室에서 盛大히 開催할터인데 이聯盟戰의 參加申請은 明二日午後六時까지로 臨迫하엿다 그리고 同日午後七時부터는 同聯盟事務室에서 委員會를열고 競技順番과其他事項을 討議할터이라고한다

天氣豫報

概況 七五八미리의低氣壓은 關東北部의 압바다에잇스며 九州北部에 이르는 不連續線을 맨들고 東쪽으로 進行中이다 高氣壓은 北中國에 七七〇미리 日本本州에 七六六미리를 보이고 千島方面에는 氣壓이 약다 滿洲는맑으며 朝鮮은흐리고 日本內地及朝鮮海峽은小雨가잇다 表日本及北海道는맑고 琉球諸島及裏日本은흐리다

豫報 오늘밤의 京城地方은 西風이불며 개인다 明日은西風이불고개이며 좀치워질터이다 京畿道全區도갓다

昨日最高	九度四
同 最低	二度二
今朝最低	七度八
今日正午	八度

◎조선사람에게맞는 보약은무엇인가!

보제라하는것은 사람의 체질을따러서 효력이 나타나는것이올시다 서양사람에게 맛는 조혼보약이라도 우리 동양사람에게 맛는것은 아니며 중국사람에게 조혼보제라고 조선사람에게도 맛는것은아닙니다 다만 우리 조선사람에게는 백두(白頭)나 금강(金剛)가튼 명산의 정긔를 타고난재에 적어도 사천년의오랜역사를가젓스며 조선의 자랑인 동시에현대 신의 학상으로도유효를증명하여세계에추장하고잇는 인삼과녹용 빗게업는것입니다 신통의 유업도진시황제의 불사약도이것이아니면 무엇이겟슴닛가 불로장생의 비법이이속에잇는것입니다 그러타고 인삼과 녹용이든약이면 무엇이고다 조혼것은안입니다 그배합하는방법여하에따러서효력이만코적은것이잇스니 어느보약보다도 가장합리적으로배합하엿스며 그외에세계적으로 공인하는 유긔철분강장제까지 배합하여만든약은 경성부수은정삼십이번지조선상회(京城府授恩町三十二番地朝鮮商會)에서 발매하는 삼용정(蔘茸精)밧게업습니다 과연이약의 진가를아려주는다 이야말로 백병이무섭지안코 삼천갑자동방삭이가부럽지안을것입니다 또 한이삼용정은 물약인고로 다른환약과가티체하는 일이업서서 어떠한중증위장병자라도 능히복용할수가잇고 환약보다효력도속한것입니다 그러므로 모든점으로 보아 이처럼 합리적이고 또우리조선사람에게는 보약은다시업슬것입니다

지금은겨울! 겨울의찬긔운을리하야 가을동안에 회복되엿든 원긔도 다시쇠약하기쉬우며 병약한 사람은 병세를 더욱깁히 할수에 치인케하기쉬운 이때입니다 다음과가튼 증세로번민하는 이여! 주저말고삼용정의힘을 빌어건전한 육체의 소유자가되십시다

이런증세잇는분은 하로밧비삼용정을 쓰시요
식욕감퇴 食慾이減退한이 폐결핵초기 肺結核初期
一期나二期로苦痛하는이 陽氣不足으로靑靑한老人
胃腸病이 된이 허약한이 胃腸病을因하야 恒常苦悶하는이 貧血症
얼골이 蒼白하고 手足이冷한이 神經衰弱하야 不眠症으로 苦生하는이
産前이나 産後에허약한이 小兒의 發育이 不全한데等

独일コッホ박사신발명한폐병균엔 肺病新藥 유—고—루

폐병은뇌점 부조증 하는 너도 일コッホ박사가 세계적 위대한발견을하야 천지를 진동케한 結核菌이 메를파먹음으로 생기는 두려운 傳染病인바 폐병환자의 담을현미경으로 검사하면 約三億個의놀라운 結核菌이잇다。內務省統計에 依하면 일년간에約五十萬名이 폐병으로 신음하야 그중約十七萬名의 귀중한생명을 빼앗기는 무서운 악질이다。폐병에 걸녀도 初期는 潛伏性이만하야、여간 징후를 알기어려움으로 신경쇠약이나 위장병으로알기쉽다。이와가티 부지중에 병균은지독히 활동하야 一期、二期사긔가되고만다 실상폐병균가티 여러가지증세를 이르키는病은업다。그러나 結核菌만업세면 되는데 종래에는 아모효도업는 부적당한 치료법을과신하야 공연히 치료할때를 놋치고 폐병으로 죽고 살지못한다고 한탄만하엿다。아모리惡性三期의 폐병이라도 닷새나 열흘의복약으로 신효함을 환자자신이 자각할것이다。有恒社藥品部에서는 폐병환자를 구하기위하야 고심연구한결과 세계적 신발명의신 高級治肺藥『유—고—루』를 복용하면 殺菌과 排毒作用을하야 보약효과를 분이 대단상쾌하고 두통이나 완고한열도나리고 구미가생겨 식욕이증진하고 원긔가나서 혈색이 조와지고 쇠약을회복하야 살이 오르고 기침、담、도한、오한、숨가뿐것、피토하는증세나 협담 가슴압흔곳、여구리 결리고、사지가압흐고、뇌곤한증세등이 綜合的으로作用하야 奇效를본다。별별약을 다쓰고 백방으로 모든 치료를하여도 낫지안어 고통하는분은 생명은 귀중한것이니 일시라도 속히 高級治肺藥『유—고—루』를 쓰시요、약갑 삼긔용 이십원、이긔용십원、초긔용오원、송료 선금료국、대금인환 삼십오전

京城府苑南町一一九 發賣元 有恒社藥品部 電話光一四三〇番 振替京城七九五六番

有名藥房에서販賣함

院長 醫學博士 李丙勳
副院長 京城醫專 河野武
外科一般 レントゲン科 植村外科病院
入院隨意
京城府永樂町二丁目八五 電話 病院用 本②〇二七〇番 自宅用 本②一七八二番

贈答品에는: 明治の菓子
明治製菓株式會社

好職業
失業不安업고 景氣모르고、男女老小自宅에서 일할수잇는 本職業 見本送呈 大阪市

京城 測量技術講習所夜學開始
開講 昭和十一年十二月十六日 願書提出 昭和十一年十二月十五日
學則要二錢切手 京城府竹添町一ノ九五 電話光一七八九番
科目 土地測量學、測量規定、法規、製圖、算術、珠算、其他

腫症仙藥 趙膏藥

趙膏藥과 腫氣! 腫氣에 趙膏藥은 不可分의긴밀한 關係를갓고잇습니다 腫氣의 大小를 不計하고 腫氣어데든지 趙膏藥을붓치시요 부처서 속히낫고나은後腫跡이업는것이 趙膏藥의 特長이올시다

效能 ○모든창부스럼 ○모든 습종 ○유 종 ○답 종 ○당절니는데 ○발 찌 ○구 창 ○낙 상 ○어 혈 ○견 비 ○요통기타모명 ○종 독

藥價 一十五錢 二十錢

全國各地有名藥店에서 販賣합니다

京城鐘路 本舖 天一藥房

高速度補血強壯劑 蔘茸精 不老長生之秘方藥

若草映畫劇場 電話本局二三四〇番
四日マデ 最高大ヒット 海賊ブラッド ▲彥六大いに笑ふ 大人五〇 學生小人三〇
朝鮮日報 釜山支局 長途電話釜山二八九七番
二十九日ヨリ二日マデ四日間 十錢均一公開
中央館 永樂町 電話本二二五〇番 毎日晝夜三回興行 晝間二回入替ナシ ヒル一、三〇ヨル六、五〇
嬰兒殺シ 主演 マキノ智子 荒木忍
パ社超特作 さらば海軍兵學校
浪人街の顔役 主演 大衆寺八郎

昭和の常識

眼鏡のレンズは綺麗な布にグリセリンを塗したもので、兩面を摩擦すると、湯氣で曇らなくなる

勞働して小便が赤くなるは過勞分裂の老廢物が溜つた爲くなる爲で、生水を飮むとよい

生魚を保存する簡便法、はらわたを出し、一合の水に大匙三杯の鹽で鹽を混ぜた中に漬けて置く

JINTAN

消化索 口香劑 仁丹

●仁丹은 新藥質의 充實에 依해 一層不可缺의 要藥으로되엿다●

朝・夕・使ふ齒磨に 每日必需な 仁丹が附く

仁丹齒磨의 愛用家

崔承喜孃은 말한다

齒磨는 무엇보다도 仁丹齒磨입데다 향긋하고 口中이시원하고 잘닥겨서 쓰기조혼것은, 참말로, 아즉써보지 안은이에게일녀주고십습니다

半煉の仁丹齒磨

廿錢一罐每み

懷中藥 仁丹十錢包を

進呈!

全國各店에서 럭키ー抽籤券과 함께即席에서

ラッキー抽籤券

抽籤の上・下記大景品進呈

大景品

一等　フランス人形・ハンドバッグ・萬年筆シャープペンシル組合・文化電氣スタンド(右の内お好みの一品)　六百名

二等　仁丹洗顔セット　一組卯・千五百名

三等　仁丹化粧麗泉大瓶　一本宛・五千名

四等　仁丹化粧麗泉中瓶　一本宛・一萬八千名

抽籤發表昭和十一年二月下旬本紙上にて

(上記は萬圓の本割の合)

銀粒仁丹

徳用大瓶壹圓

(五千二百粒入)

(實物大)

仁丹을恒常

活用하시오

胃腸・榮養에서……全身의强健에

仁丹의綜合的藥効는 胃腸을조케하고榮養의吸收力을旺盛케하야호르몬及비타민의補給을完全히하는故로……胃腸이弱한분의常備藥에 病後나、生來의虛弱에 食事後나、飮酒後에

口薰・明腦에서……心氣의爽快로

仁丹特有의馥郁인芳香을口中에퍼처 腦中腸을決適하게栽戰하고憂鬱함을 明朗케心神을爽快하게하야 明腦하게하는故로……口熱과口臭로괴로운때 頭痛과眩暈氣鬱한때、旅行사람마호곳에갈때 頭腦를

仁丹의 新成分

仁丹의高貴主劑外에도 左記의新成分이充實

兩호루몬 仁丹에는、雲南麝香과가의라나兩호루몬을含有

비타민 仁丹에는비타민B를包含하고其缺乏症狀에効果잇다

朝鮮人蔘 仁丹에는朝鮮人蔘獨特의有効成分을含有

사후랑 仁丹에는多量의사후랑을包含하고其特有의藥効를發揮

(擴大圖)

新原料에依하

殺菌力・防腐力・淸掃力

을增强하고、健齒効果를倍加하는專賣特許의齒磨!

仁丹本舖・森下博營業所

새벽의 설사는 장결핵의 증조?

더럽고 귀찬허도 금변이 필요한일
항상 우습게알다 낭패

설사에도 여러가지 원인이 잇겟지오만은 대개는 폭음폭식(暴飮暴食)이요 그다음은 감긔일것입니다。감긔에만 걸려도 반사적(反射的)으로 위장의혈액순환(血液循環)이 나뻐저 설사를 하게 되는수가만습니다。

그외에 신경의 과민으로서도 설사를 하게 됩니다。즉 계란을먹으면 푹푹 설사를하게 된다든지 생선을 먹으면 푹푹 설사를 하게 된다든지 하는 종류입니다 그런경우에는 우수운 일이 엇습니다。계란이나 생선을 모르고 먹어서는 괜찬타가도 그런줄 알아서는 다시설사를 하는것입니다。

또 세균(細菌)으로 인연해서도 설사를 하게됩니다 말할것도 업시 이질을 비롯하야 호열자 파라지브쓰 등속의 병가튼것입니다。이런병은 대개 급성으로서 곳 고처지는것이나 때로는 좀 곳 설사가 계속되는 수도 업지 안습니다。그 한가지의 예로는 아메바성이질을 알코 난 뒤 창자에 헌데가 남엇다가 점액의 대변을 계속하게 되는 것을들 수 잇습니다。

장결핵이 되고 보면 역시 창자에 헌데가 생겨서 설사를 보게 됩니다。그런 설사는 반듯이 새벽녀 닭이 울때쯤 되야서 참지못하게 되는 것이 특징입니다。

그런데 장결핵은 대개폐결핵이 만키를 되야서 만히 일어 나는 것이니까 그러케 설사를 하시는 분은 반듯이 금변(檢便)을 하야 보실 필요가 잇습니다。서른이나 파리한가튼 조히에 바뎌서 보면 거품이 만코 냄새가 고약하며 점액은 혹 변과 섞이기도 하고 또혹 따로도 나옵니다。

하여튼 설사가 자수구나 오거든 소화가 잘 되는데 그런가、피는 섞기어 나오지 안나、귀생충(寄生蟲)가튼 것이 잇나 업나 잘모든 것을 조사하야 본 뒤 약을 써야 합니다。뗴퍼 노코 위장약을 사다가 설사를 막으려고 하다가는 오히려 병만을 덧 거치게 될것으로 주의해야 합니다。

어차어피간 조심해야 할 것은 음식입니다。아조 만성으로 설사가 계속한 때는 음식조심도 한 일년두고 잘 해야 합니다。도대체 자극되는 것을 먹지말것이요 소화잘 되지 안을것을 먹지 말 것입니다。맵고 짠 우리네 음식은 항상 어느때나 자극이 만허서 걱정입니다。

무슨 음식이든지 오래씹어 먹는 것이 제일 좃습니다。음식맛을 아는데도 그것이 조커니와 소화에는 더말할것업시 조습니다。배를 차게 하는것이 무척 해롭습니다。배두렁이를 두르고 다니는 것도 한방편이 됩니다。

설사에도 발효성(醱酵性)과 부패성(腐敗性)의 두종류가잇습니다。발효성에는 국수나 감자가튼 것을 먹지안는것이 조코 부패성에는 고기 생선가튼것을 먹지안는것이 조습니다。그런데 발효성은 거품이 괴고 부패성은 냄새가 지독합니다。조곰만 주의하면 누구나 곳 구별하기가 쉽습니다。

귀동냥

색안경을쓸라면

눈이 약한사람이 자외선(紫外線)으로부터 눈을 보호하기위하야 쓰는색안경은 여간주의하야 고르지안흐면 눈을 망처놋습니다

눈을 보호하기위하야 쓰는색안경이 눈을 망처놋는수가 잇서서야 안쓰기만갓지못할것입니다

야시가튼데서 팔고잇는 색안경은 험하야 사서쓰는것은 대단히위험합니다

한편이나 두편바게잇는 글자가 그냥잘보이면 그다지나쁜것은 아니나 글자가 점점떠올러보이는것은 조치못하니 절대로 쓰지안도록하며 안경은 될수잇는대로 안과의사에게 문의해서 쓰도록하는것이 조습니다

우리차지

"국화"

봄 여름에는 여러꼿들이 함께피어 서로제자랑들을 햇섯습니다 만 가을이되니까 모두저버리고 마럿습니다。그러나 국화꼿은 이때제혼저피어 제세상거티 역입니다。

(공주사람 변준영)

기상천외 안해가남편부르는 큰소리대경쟁

무엇이든지 기발하고 이상야릇한것을 조화하는 아메리카사람들이라 경쟁을하다가 지금은 할것이업서서 「안해가남편부르는」경쟁대회가 류행하고잇답니다 최근미국마사추셋쓰주 『이-스트 할푸톤』이라는곳에서는 이경쟁이 시작되엇는데 영예의 일등상은 『윌리암, 알터-드』라는 녀자가 하게되엇습니다 실로 그여자의 『여보세요!』소리는 오리바가테서도 능히들리도록 놉답니다 이 와때를마치하야 미싱간녀주 『메드로이트』에서도 경긔가잇섯는데 이 경긔는방목(放牧)한가축을 부르는것과 남편부르는 두종류가잇섯습니다

여긔에 우승한사람은 도야지 기르기를 직업으로하고잇는 『피-트헬러』군이 가축 부르는데는 『마-가렛트·홀푸』부인이 우승하얏습니다 『우리집 그이는 언제던지 들에나가서일을 함으로조석때가되면 밥듯이 노픈소리로 부르게된것이 습관이되여서 이다지 소리가놉습니다』하고 의기양양하엿답니다 (사진은홀푸부인과 『헬나-』군)

왕자와거지 ㉗

마-크·토웬 作 崔秉和 譯

『뿌리시-야, 저애가 거즛말을허는줄로 생각허니? 생각해봐라 뿌리시-야 정말이아니면 거즛말이겟지。』 뿌리시-는잠간동안 무엇을생각하는듯하드니 국왕을보고

『만일 네가정말 임금이면 나는정말로생각헌다。』

『나는 정말임금님이다』 이러케되여서 두소녀는 눈아페잇는소년을 국왕폐하가 틀림업다고 아조밋고 그리고 두소녀는 임금님이 왜이럼한곳에와잇스며 또 옷은누데기를입고잇스며 어느곳으로가시느냐 이것저것 밋두리 꼿두리 캐여무럿습니다。

국왕에게잇서서는 지금까지지나온 여러가지 고생사리를 웃거나의심하거나 할렴려가업시 이야기해들려주는것을 이우에업시 기뻐하면서 조와하엿습니다。국왕은 배가고픈것도 이저버리고 열심히 들려주엇습니다。

마음씨가 고흔 두소녀는 마음으로부터 동정하는생각이 우러나와서 고개를기우리고듯고잇섯습니다。그리고 이야기가 점점 끄트로 가까워지면서 어적게부터 오늘아츰에이르자 국왕은 오래동안 밥을굶은것을 두소녀는 깨닭게되엿습니다。소녀들은 이야기를 끗치게하고 아츰밥을 가저올테니하고 저쪽 농부의집으로 국왕을 모시고 갓습니다。

一九、친절한과부

아이들어머니도 국왕을친절히 마저드려가지고 동정을하엿습니다。정말국왕으로 밋는까닭은아니겟지만 소년의가엽는신세가 어머니의마음을 울죽이게한것이엿습니다。

이어머니는 과부로써 집안살림은 넉넉치못하엿스므로 지금까지 여러번 어려운때를당해서 불상한사람을 보면 한번보아서 그사람의 괴로운것을 잘짐작하는부인이엿습니다。어머니는국왕을보고 이아이는 미친아이가 집안사람몰내 도망을해나와서 길을일코헤매여다니는줄로만 짐작하엿습니다。그래서 자기집으로 돌려보낼냐고 여러가지로 무려보앗지만 동리이름 조금도모른다고하면서 그저 한복두로 대궐이야기만하고 때때로 이야기가「아버지」어선 국왕에게 미치면 소년은 슬픈듯이 자랑하고잇섯습니다。

醫學의分化

병자가생겻슬때 차저갈병원? ②

金時昌

세째 이비인후과——이것은 글자가 가르치는것과 가티 귀병(耳)、코병(鼻)、인후병(咽喉)、즉 상부와 귀관의 상부와 입속의 후부(後部)와의 사이에 난병을 곳치는곳이니 어린아해나부인이나를 물론하고 이상의 부분에난병은 이비인후과로 갈것입니다。곳처말하면 귀속에병난것이 것으로 보이는것은 물론이어니와 청력(聽力)의 고장과 냄새맛기에 고장이 생긴다든지 콧속에서 냄새가난다든지 혹은 입을 딱다물고 코로숨쉬기에 곤난을 늣긴다든지 혹은 성음에 고장이 생기는것은 모다 이과로 갈것이나 입속의 비교적전부(前部)의 병과 식도긔관(氣管)의 병은 대부분외과에 속하는것입니다。

넷재 산부인과——이라는과는 산과와 부인과를합하야 이르는말이니 먼첨 부인과에대하야 말슴드리면 녀자의생식긔계통과 및 외음부전반(全般)에대한병을 진료하는과이니 비록 여자일지라도 방광이나 신장(腎臟)에관련되는병이면 비뇨과혹은 외과의범위로 드러가는것입니다。

이구별은 보통사람으로는 조꼼 곤난하나 소쉽게구별하려면 『소변과관련한 변화이면 비뇨과요 경도에관련한변화이면 부인과라고』하면대개 큰틀림이 업습니다 가령소변이 곤란한다든지 소변에출혈이잇다하면 대개비뇨긔계통병이요 가튼출혈이라도비교적 소변과는 판계가업시 음부의출혈일것가트면 부인과계통의병입니다

가튼부인의병이라도 생식긔계통이외의병이면 다른과에서 각기분야에따라 진료를하게됩니다

그리고 다음산과는 여자의최대여할인 생산긔능에 관련되는병을진료하는것이니 임신의 성립여부 경과의량부 출산의 순조 불순조등과 출산후의 경과에관한 변화는 모다 산과의범위입니다

산과와 부인과는 아직분리할필요가 업기에 대개한사람으로서 두가지를겸하야 전문으로하고잇습니다 그리고 부인과 산과의사도 이상에말한 범위에서 외과의사처럼 수술과 약으로치료합니다

다섯재 피부과——이과는피부과와 비뇨과로나누어 젓스니 피부과는 년령과 남녀의 구별이어서 전신피부에 판계되는병을보는과이니 조선서는 이과와 외과의 구별을 잘못하는분이 종종잇는듯하나 이과는 순전히피부에관한 병이 진료의 대상이되는바 그중에는 피부가몹시가려운것과비교적흔히 오를도틀피진(皮疹)이 생기는것이만습니다 흥으진놉이나고 가렵고 껍질이벗고혹은 헐이 빠지고하는병은 대개피부과로가면 틀림업고 비뇨과는 남녀를물론하고 소변의조성배출에 관여되는 계통의병이니 첫재는 화류병이만코 그외에혈뇨(血尿)와 농뇨(膿尿)등을볼때에는 비뇨긔계통병이 만습니다。

남자에 잇서서는 비뇨긔계통과 아울러 생식긔계통의 일부분의병도 비뇨과에서 보기도하니 가령섭호선의 병이라든지국부의병도 보기도합니다。

그러나 고환의병이라든지 남근의암과가튼 큰수술을 필요로하는병은 차라리 외과의사의치료를 받는것이 나을때가 만습니다 피부과와 비뇨과는 일본내지의 큰대학병원가튼데는 벌서 따로따로 분리되여잇기도하나 아직조선에서는 한사람이겸하고잇습니다

여섯재 정형외과——이것은 외과의일부분이나 대학병원가튼곳에서는 이것만을 따로 분리시켯스니 여기에관계되는병은 대개 쉽게말하면 긔형(畸形)을대상으로하는것이니 례를들면 밥사등 가튼것과 미안(美顔)을위한 여러가지치료방식을 연구하는것이나 일빈외과의사로 대부분을겸합니다

유-모어小說

姓女씨 (二)

金熊超 作·畵

晩學一年生(1)

오전에나와서 오후에 드러가는것은 태양입니다

오전에나와서 오전에 드러가는것은 술먹는 남편입니다。

단지 기특한점은 동에서 나와서 서로 드러가는것이아니라 동에서나와 동으로 되드러가는 그것입니다。

몽백군은 그날밤 새벽두시나되어서 집으로 도라왓습니다。세드러잇는 사랑채중문은 여전히 열려잇섯습니다。이문으로말하면 아침에 안해가 께루고 밤에 남편이 잠구고 하는데 길이든문입니다 넙적다리를 꼬집힌게집년의 목소리가티 요란스럽고 귀따거운 문소리지만 집안사람의 기피든잠을 깨우지못햇는지 큰애들은 웃간에자리를 나란히햇고 성녀씨는 자리도 깔지안코 방한복판에 네활개를 쳐버리고 누어 뭉진세상과는 인연이 먼듯십헛습니다。그여페는 돌지난지 얼마안되는 끄레녀석이 홍보전의 밥통만한 어미의젓을 웅켜잡고 역시한잠 느러젓습니다。녀자를보는 남자의눈은 나제는마음、밤에는육체를보는것입니다만 오늘밤 몽백군의 눈에는 밤의 녀성씨가아모런 감흥도 주지못하는 물건이엇습니다。그뭉실뭉실한 젓통이 이것은 벌서부성애(父性愛)로서 자식들한테 넘겨준것이아니라 자식들한테 빼앗긴지오래된것입니다。그리기때문에 끄레녀석은 일년재두고 독점하다시피하고 잇지안습니까? 형제간의 우애란 무서운것이라인제동생을보아야내놀것입니다。몽백군은 공연히 안해가 얄미웟습니다。자기가박게나가서 밤을새우거나말거나 말업는 그고마운안해가 오늘은 왼일인지 팻심스러웟습니다 그래서 구지안해의손을 발로밟엇습니다

성녀씨는 눈을번듯떳습니다。으스러저라하고 되ㅣ게밟엇스즉 필시 아얏소리를 칠법한데 남편의얼골을보드니 씨슨듯만듯이 이러낫습니다。

『인제 오섯수。』

『이게무슨잠짜리야』

『어린애 젓을물리다가 그만잠이드러버렷드니…』

성녀씨는 빙그레우섯습니다。잠짜리가나페 발끗을만압고 밟은사람에게 되려 미안한늣치엇습니다。

『대문은 외례히 안잠구고 자지가?』

『당신때메 안잠것지!』

『어련히 문열라고 그랫까 담은쇄마안뭇어넘것지』

『여러노아 두면자 훔처갈것이 뭐잇서야지』

『이런 빼빼한 여편네봣나。살림이 넉넉해야 문단속을하는겐가?』

『다파라야 십원어치도못될것』

『이걸 말이라구하나。십원은돈아닌가? 돈보다 사람의목숨이 이집안에 몃개가되나 좀 처봐。』

『강도도 잇는놈의목숨을 뻬서가지 업는놈의목숨을 뻬서가라구。……정그러시면 래일부터 문을푹채워둘테니 부수지는 마려요』

『……』

몽백군은 멀머구할미처럼 소리안나게 자라서 금붕어처럼 입만 버렷다 오므렷다 하다가 옷을 버서 팽겨치고 자리속으로 기어드럿습니다。

『진지 안잡수고 주무시려우?』

『두시에 도라온사람이 저녁을 굶엇슬까?』

『당신은 술을자서도 속을 안메쿠고 자시니까 말이지』

『메쿠거나 안메쿠거나 그런걱정은 내가할일이야』

『내가 걱정을하나요、당신의뱃속이 걱정을하니 말이지 내일아침 토장국은 당신이 끄려자실테요?』

『에-또그입심……!』

『당신은 잘자시고 다니니까뚝심이 세지만 집안식구들은 새우젓、짠무김치쪽 먹기에 입심박게 느는것이 업는데』

몽백군은 듯기실타는듯이 도라누엇습니다。

아모리 귀거슬리는 소리를해도 서운하게 안역이고 핀잔을주면도리혀 신이나서 날뛰고밤을새고 드러와도 강짜도안코게집이야기를하면 남편을 한칭더우러러보는 이것이 몽백군의안해인성녀씨의 성격입니다。몽백군은 민보군의 안해를 보고나서자기안해에대한 불만을 처음늣기게되엿습니다。

현대인의 부부생활에도 일종의『드릴』이 잇서야할것을 깨다랏습니다。등에서 찬땀이나고다리가떨릴만큼 안해의 푸념과질투를맛보는 남편이 가정생활에서언제나 긴장미를 엇게되는것을알게된까닭입니다。

胃는飮食을 消化하는곳임으로 胃가튼튼하면따라서 몸이튼튼해지는同時에 活潑하게活動을할수잇습니다。이와反對로 胃에故障이생기면 몸이衰弱하야지고 元氣조차업서지게됩니다。胃의故障이 卽胃病입니다。

弊房에서製劑한太田胃散은 先祖로부터代代로傳하야 내려오는 秘方의 胃病靈藥인대現今進步된醫學上으로볼지라도 이以上더効力잇는 靈藥이업슬뿐아니라 藥이먹기쉬우며 또 藥價가 極히低廉합니다。

以上과가치 太田胃散은 엇더한胃病에나다 큰効力을 가지고잇스나 체증(溜飮)、위통(胃痛)、배살이꾯꾯한데(胃痙攣)、가슴아리(胸痞)、과식(飽食)、관격(食傷)、주체(宿醉)、배멀미、차멀미(船車暈)、머리압흔데(惡心)、토하는데(嘔吐)、식욕업는데(食慾減退)、소화아니되는데(飮食不消化)、헛배부른데(風氣痞滯)等모든病勢에特効가잇습니다。그効力은果然놀낼만하야 마치神의造化갓습니다。사람의保健上업지못할良藥입니다。

胃가튼튼해지면 自然히腸도 튼튼해지는同時에消化作用이잘됨으로 榮養分의吸收가完全히되야 春夏秋冬四時를通하야 늘健康하게지낼수잇습니다。

貴家庭의幸福을爲하야 常備藥으로꼭一個의太田胃散을豫備하시기를懇切히勸告하나이다

藥價

四十日分	金壹圓
十七日分	金五拾錢
十日分	金參拾錢
六日分	金貳拾錢
二日半分	金拾錢

本舖 東京 太田信義藥房

(國內各地의藥店에서發賣합니다)

厥冷

……그것은婦人의生活을暗澹케하는婦人病에巢窟을만드러주는것입니다

그래서中將湯이必要하고恒常體內가훅근훅근한더위를感하게되여무서운厥冷을防止합니다 그와同時에血色도조화저서참健康과참美容을어들수가잇습니다。

婦人藥의權威

CHUJOTO

中將湯 (중장탕)

主効

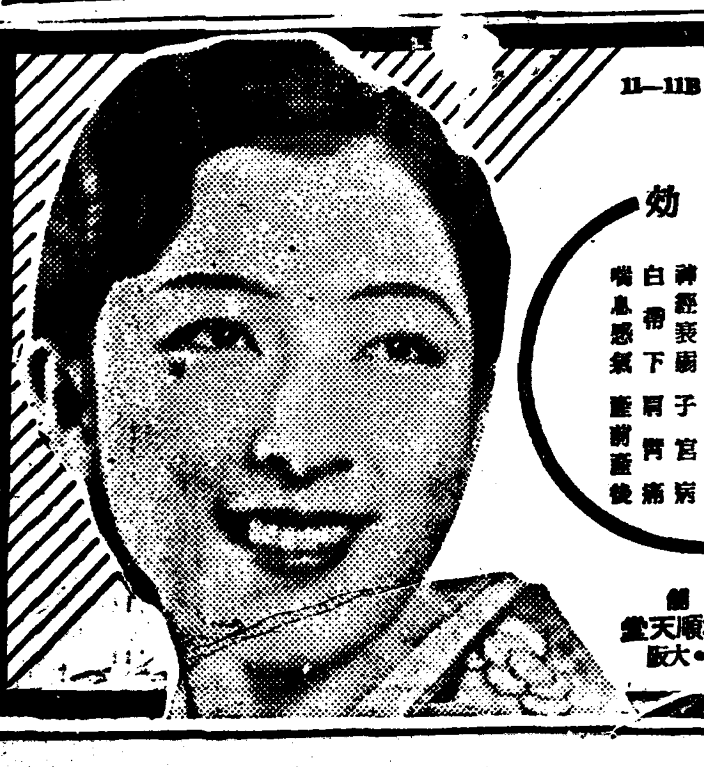
厥冷 足冷 上氣頭痛
眩氣 月經不順
下腹疼痛 히스테리ㅣ
神經衰弱 子宮病
白帶下 胃腸病
喘息感氣 產前產後

定價

試用分	.20
3日分	.50
7日分	1.00
15日分	2.00
23日分	3.00
40日分	5.00
85日分	10.00

本舖 株式會社 津村順天堂 東京·大阪

11—11B



노-벨文學受賞者

유-진·오닐斷想
—그生涯와藝術에關하야—
(一) 金珖燮

「偉大한作品은 언제든지 幸福하다. 그의모든것은 不幸하다 나는 人生이 아름다워서 사랑한것은 아니다. 아름답다고하는것은 거짓말이다. 나는그것보다도 悲劇的을 더욱 사랑한다. 나는 悲劇的한人生을사랑한다. 오히 美는 悲劇속에만 잇다.」

이것은 오닐-自身의말이다. 「느릅나무그늘아래의欲望」이라는 三部十二場으로된 作品가운데서 無知하고 教養도업는農民의家族을通하야 自然그대로의 愛慾과利欲의 葛藤, 거기서 일어나는 悲劇的情熱을 그냥 그대로 그려내고 그가 人生에對하야 自己의藝術에對하야 人間性의 一探究者로써말한것이다. 人間은 動物에서 進化되고文化를 享有할지라도 人間은 進化와文化以前의 性情을 싯사운 이저버릴수도 解放될수도 업는것이다. 愛蘭의劇作家 싱그가愛蘭의本來性을 찻기爲하야 現代文化의 恩惠에서 멀리 떠러진 아란島의 原始農民을 차저간거와 마찬가지로 오닐-은 人間性을 探究하기爲하야 原始農民 或은 罪人 或은 漁夫를 對象으로選擇하엿다. 오닐-의探究와 努力은 거기 잇섯다. 오닐-을 알라면 나와 歌舞伎…

외樂에 鄕愁를 늣기는 짓는것도업시 爲先그 作家에 드러가는것이 제일때 트긴일것이나 우에 引用한 오닐-의말은 그의作品行動의 根本的意味를 表示함에서 至極히 重要한 意味를 가진다.

그뿐아니라 그것은 오닐-의生活과 作品 精神에서의 全部를 象徵한데서 더욱意味가 깁다.

×

오닐-은 人生이 아름다워서 人生을 사랑하리만큼 幸福된環境에 잇지못했다. 勿論 幸福될수는 잇섯슬것이다.

아버지 제임스·오닐-은 當時아메리카劇壇에잇서서 가장 好男兒的印象과 風采를 가저섯고 더욱 「몬테크리스도」를 專門으로 上演하는 所謂「몬테크리스토」俳優로써 當代의名聲을 차지 年五萬弗의 收入을 가젓슴으로 眞一 오닐-이 그助手로 滿足하엿스면 그는 어느程度로 人生을 사랑하는者가 되엿슬지도 몰랏슬것이다. 그러나 어려서부터 아버지를 따라 地方巡業行을 七年동안이나 다니는동안 어린오닐-에게는 劇團의空氣에 對한 不滿과 懷疑가 어느때에 생기게 되엿다.

劇作家가되야 黃金에 갓다. 그러나 그것은 오닐-에게는 그다지 愉快한것은 안이엇다.

프린스톤大學時代에는 學年試驗을 압두고 일어난 事件에 參加하엿다. 後日 아메리카大統領이된 윌손總長邸에 加한非行으로말미아마 無期停學을 當하엿다. 그는 곳 退學하엿다. 그때 오닐-에게는 大學이라는것도 그의 性情으로보아 그리 조흔곳은 안이엇다. 그後뉴-욕 어떤 通信販賣商會의書記노릇을 하엿다 이商會란 十錢짜리寶石을 사면 蓄音機에 레코-드한장을 景品으로 붓처주는 滋味스러운商店이엇다.

一九○九年 二十歲때 結婚하엿스나 곳 갈러지고 말엇다. 그後 오닐-의運命에 온것은 放浪이엇다.

于先 그는 金鑛技師로서 『안몬』의 隨從가 되야 中部 南米利地에 金鑛을 차저 헤매다가 熱病에 걸렷다. 그런데 地方巡業 劇團에 따라다니기도 하엿다. 그러나 그에게는 모도가 無味하엿다. 여기에서 그의 바다에의 放浪이 始作되엿다. 바다는 그에게는 一種의自由엿고 이때오닐-의머리속에는 바다와 小說家 콘라드의海洋小說 그外 만흔 크로포트킨 니-체의著作들이 들어잇섯다 特히 그는니-체를 愛讀하엿고 「콘라드의海洋世界에 耽溺하엿다. 그리하야 그의航海生活은多年間되야 南阿弗利加에까지그의코-스가미첫다.

오닐-의모든 藝術의 世界는 이航海의 流浪生活에서의經驗이 그全體를 組織하고잇다. 이러케 오닐-의 航海生活과藝術의 交涉은 一時라도 떠날수업는 關係를 맺고잇는것만큼 그의藝術에는 그의 生活이 떠날수업시 되고잇다. 다시 말하면 오닐의 藝術은 바다의 生活에서 어든 經驗과感激과 또는地平線彼岸에 어든꿈에서 誕生된것이라고볼수 잇다.

批評文學의樹立과그方法
(三) 韓植

作家와 作品에 잇서서보담도 더 뒤떠러저잇는 今日의批評의 再建과 그方法에 잇서서도 亦是리아리즘의問題가 切實히 取扱되지안흐면 안될것이다。現實肉迫과 現實再構成을爲한 強力한意慾과 迫力잇는表現이 업고는 리아리즘批評의 新道를 照明하지 못할것이다。作品이업고는

「批」評이 잇지못할것은 當然하다는 理由로서 批評은 恒常 創作의 뒤만 따라다니며 追隨할수밧게 업다는 論理는 나올수가 업는것이다。나는 여기서 今年初夏에 逝去한 英國文壇의 特異한存在이엿든 『체스타톤』의 어느探偵小說中의 한語句를 記憶할수가잇다。그는 探偵或은 刑事檢事와 犯人의 關係를 諷刺하면서 前者는 後者업시는 成立치못하는 것은 事實이나, 前者가 恒常後者의 뒤만追從하는것이 안이며 또그러하여서는 決코完全히 後者의 追蹤을遂行할수도업다。拙劣한探偵은 大槪그러하것만은 훌륭한探偵은 時時로 犯人보담 압서가며 그를리ㅣ드하면서 追擊하는 方法을 取한다。이리하야 훌륭한探偵은때때로 犯人의 犯罪보담 더욱創造的센스를가저야 되는것이다。이와가튼關係를 우리는作家와 批評家사이에서解得하기가 그리케困難되는것이안이라고 본다。即다시말하면 批評은 作品에關하면서도 그를完全히 리ㅣ드하며 그와는 더욱 다르게 創造할수가 잇다는것이다 今日 우리가創作에 잇서서의새로운 리아리즘의

「方」法을云云한다면 그는 곳또 批評에잇서서의 探求題目이 되지 안흐면 안될 것이다。創作이 가장훌륭한것이 되기爲하여서 가장 創造的리아리즘이 아니되지안흐면 안될것이라면 그는곳批評에 잇서서도 同一한運命을 生産케 하는것이다。오늘날우리批評의 貧弱은 모름지기 우리批評家의 創造的 리아리ㅣ의 缺陷과 文學藝術에對한 科學的把握의不足과 現實에對한 感動하는情熱의 低調等에 歸着하는바가만흔것을 우리는 告白하지안흐면안될것이다。

우리가西洋에잇서서 이름노픈批評文學을 讀破하야 第一感嘆하지안흘수업는것은 그들의 豊富한知識과 그의오랜歷史의 傳統에依하는바도 勿論이나 何如間 그들의批評이 다른文藝作品들과 맛찬가지로 기픈文學的感銘을끼처주고 훌륭한藝術的感動을 이르켜주는데잇는것이다。이것은가장훌륭한 作家이엿슬뿐만아니라 또한 훌륭한批評家의 한사람이엿든 『펫ㅣ터』의批評이 確實히 在來의『批評家』라입에서 한거름버서나와 『創作家』의特質의 一切를 가지고잇섯기때문이라고하는말은

「正」當한遺憾의消息을말하는것이다。우리는 歐羅巴近代批評史上에서 이와가튼 例를 얼마든지 들수가잇스니 저『훌륭한 批評家라고 하는 사람은 傑作가운데에서 自己自身의 靈魂의冒險을 말하는사람을 가르치는것이다』라고 말한 印象主義批評家『아나ㅣ톨, 푸란스』의 批評文學은 더 말할것도업거니와『文學은民族時代 環境의表現이다』라고 規定하야 客觀的科學批評의 建設者인『테ㅣ느』에 잇서서도 여긔저긔잇는 輕率한讀者 或은얼지도안코 批評하는 種類의사람들이 생각하는바와가튼 抽象的槪念으로된批評家가 絶對로아니엿다는것이다 『테ㅣ느』의英文學史를 읽어본 讀者는 그의理論을 貫通하는그의文學者로서의 想像力의 偉大와 藝術家로서의 感覺의尖銳와 藝術的感性 教養等이서로 浸透하면서 肉化하고잇는 상풍을驚嘆할만치 볼수가잇는것이다。이

「著」作에서 우리는先腹할수가 잇는것이다 『테ㅣ느』가 『쉑스피어論』中에서 쉑스피어의 主要한 能力을 『完全한 共感力』에 잇다고한것와가튼例는『부란테스』『쩨ㅣ레』『산트·부ㅣ브』『카ㅣ라일』等의 評家에 잇다고한것은 有名한말이나 이것은 곳批評家테ㅣ느自身도 가지고잇섯든 主要한特徵이니 그의理論에, 對한 實在의 如何를 勿論하고 一流의本格的 批評家中에 列席시키지안흐면안될理由가 여게잇다고 볼수가잇는것이다。

自畵像
[隨筆] (二) 崔仁俊

그러나 여기에—우리가 어데서든지 어데가든지 發見할수잇는 한가지 共通된 포—즈를 지키고잇는 特殊한 『人間』이잇다。그 『特殊한人間』을 나는藝術家라고 命名한다。

진고개 二丁目。어떤 古風의 信託銀行이 그날의 業務를 마치고 무겁게 鐵門을 내리닷는 저녁때가 가까운 時刻에 한사람—떼가 반질반질한『푸르우스』를두헤 걸처입고 한편으로 축늘어진 억개에 절반 깨여저나간『뻬쓰』를 둘러메고 한손에 이 畵家의 閉鎖하는正刻이 이 畵家의 開業하는 時間과 一致된다。(永遠한 一致는 永遠한 不一致를意味한다。)

畵家는 『스켓취·뿍』을 펼처노코 거기서 숫드로 뎃상한 自畵像 메장을 銀行鐵門우에 부처노앗다。그리고 畵家는 바로 자기의 自畵像을 부처논 鐵門 밋 돌층게우에 쪼으리고 안저 正面으로 거리를 凝視하고 잇다。—그러나 畵家는 지금 무엇을 노려보고 잇는가?

畵家의 얼굴은 그 自畵像처럼,잔『푸로』의 길죽한 얼굴을 한번 듸노바시는것가튼 엄정나게 길고 괴상한 輪廓이다。그리고 광대뼈가 보기실케 툭 두드러진 그얼골 한가운데 洞窟과가티 캥하니 뚜러진 두눈동자는 무슨 鋼온膜을 듯씨운 것처럼 몹시 흐리터분하다。焦點이 어그러저나간 렌즈와가티흐리터분한 그눈동자에는 아모것도 비처여잇지 안타。지저분한거리의 風景도 붓주하게 오고가는 사람의 물결도。

그리고 얼마나 여윈 얼골인가? 도무지 生氣가 업는 누루스름한 貧血症의 顏面에는 極度로 生活에 시달리고 지치고 쪼들려서 허덕이는 窮相의『斤』안스는가 너무나 深刻하고 悽慘하게 서리여잇다。그얼골 그모습 그눈 그코 그입—모두가 自畵像과 놀랄만치 近似하다。어느 鐵門우에 부처논 自畵像이 — 그림이고 어느게 實物인지。

勿論 實物이 그림과 近似한게아니라, 그림이 實物과 近似한것이라고 해야할것이나 나는 선뜻 그림과 實物을 分間하기에 저윽히 困難을늣기엿다。왜그러냐하면—그림이 實物을 模倣하는게 아니라 實物이 그림을 模倣하고 잇는것을 發見햇기 때문에。(레아리즘의 位置가 여기서는 完全히 顚倒되여 잇는것이다)

나는 벌서 三十分以上 가든길을 멈추고서서 이거리의 偉大한 藝術家의 모양을 熱心으로 注視하고 잇섯다。그리고마침내 決心한드시 畵家아프로 한거름 다아섯다。

畵家는 구실구실한 고수머리다。(帽子를쓰지안엇다。) 더구나 電氣아이론으로 지지지안흔것을 보면 天生 타고난고수머리임에 틀림업다。(고수머리는 天才다。)나는 그 고수머리는 藝術家다。)나는 그 이상더오래 주저할 必要가 업섯다。그래서 나는 그에게 尊敬하는 뜻으로 머리를 숙으리고 나의 肖像畵 하나를 그려달라고 鄭重하게 注文하엿다。그러니까 畵家는 곳『스켓치뿍』을 손에 들고 내 얼굴을 바라보며 숫검뎅이 뭇은손을 놀리기 시작햇다。

約 五分間。보는사이에 그림은 다 그려젓다。畵家는 아모말업시 나에게 肖像畵 한장을 내밀어준다。나도 섬틈 한손에 진땀이 나도록 옹키여 쥐엿든 은전 두닙을(—아까부터 미리 주머니에서 끄내가지고 잇든)터저주고 대신 그림을 바더들엇다。나는 한참동안이나내의 肖像畵를 눈녀겨 들여다보고,또한참동안이나 고개를 이리기웃저리기웃내보고 그래도 오히려 마음에 차지안어서 입술을 질근질근 깨물어보고 나종엔그여코 눈섭을 찡그리엇다

漢詩募集
題……松
押……松
限 十二月十日
(薄謝進呈)

漢詩
題 重陽
押 香
桐岡考選
三等之二
全南寶城郡筏橋面回川里 金相赫

九秋佳節又重陽
爲客偏驚歲月忙
白首那堪今日醉
黃花辜負故園香
不知何處尋彭澤
空憶當年有草堂
可愛登高吟眺地
插茱諸弟似吾鄉

「조선어표준말모음」(24)
첫재、가튼말(同義語)
(一) 소리가가깝고뜻이꼭가튼말

눈구멍(名)積雪中 눈구녕 / 눈매(名)目態 눈째 / 눈시울(名)眼瞼 눈시위 눈지울 / 눈총기(名)眼力 눈정신 / 눈총맞다(動)見憎 눈살맞다 / 눈치레(名)外飾 눈비음 / 눈어림(名)不精確目測 눈짐작 / 딴살림(名)別居 딴살이 / 딴떼(名)汗圖 땀도야기 / 똥구멍(名)肛門 똥구녕

붇분 / 항문 황무니 / 뜬귀신(名)惡鬼 뜬것 / 돌뜨다(動)灸 돌동다 / 단결에(副)熱氣散時 단김에 / 단바에(副)一擧에 단번에 / 단숨에(副)一氣에 단바람에 단참에 / 덜미잡다(動)壓頭督促 덜미치다 / 동냥아치(名)乞食者 동냥군 / 동쪽(名)東方 동편 동녘

동치미(名)冬沈漬 동김치 / 동아(名)冬瓜 동과 / 되걸리다(動)被逆襲 되치이다 / 되서리(名)嚴霜 된내기 / 되내기(名)改作賣品 되지기 / 되넘기(名)中賣品 되거리 / 되넘기장사(名)中商 되거리장사 되먹이장사 / 두껍닫이(名)障子入處 두껍창 / 두껍미닫이 두껍의집 거푸집 / 두동지다(動)前後相異 두동차다

두동그르다 / 두편(名)兩個 두짝 두쪽 / 막걸리(名)濁酒 막배기 탁배기 / 맑은술(名)清酒 맑은이 약주술 / 말막음(名)防言 말방구 / 맛장수(名)無味人 맛장이 / 맞은편(名)對面 맞은짝 맞은쪽 / 맹탕(名)無味羹 맹태 / 먹병(名)墨壺 먹소용 / 먹울새(名)料理法 먹울먹이 / 목걸이(名)咽喉流行病 목돌림 / 목구멍(名)喉 목구녕

목구녁 / 목메다(動)嗚咽 목맺히다 / 모나다(形)方 모지다 / 물말이(名)水澆飯 물만밥 / 빨래방망이(名)洗濯棒 빨래방추 / 박이옷(名)박아지은옷 박이것 / 바람둥이(名)虛荒人 바람맞이 / 방정구러기(名)不愼重者 방정구니 / 벌판(名)原野 벌더구니 / 볏단(名)稻束 볏못 / 본값(名)本價 본가 / 볼품(名)見樣 볼성 / 보서다(動)立保 보두다 / 북돋우다(動)培土 견답다 북주다 / 북쪽(名)北方

북녘 북편 / 북채(名)鼓棒 북방망이 / 분김(名)憤餘 분결 / 붙좇다(動)追附 붙따르다 / 싸전장이(名)米店主 싸전시정 / 쓰레받기(名)受塵器 쓰레장판 / 삯전(名)賃金 삯돈 / 삭치다(動)削除 삭하다 / 산가지(名)籌 산개비 산대 / 숫가지 숫개비 숫대 숫가지 숫개비 숫대 / 산이스랑(名)鄙事 산매자 / 사로잡그다(動)半鎖 사로채우다

섬누룩(名)粗麴 섬치 / 서쪽(名)西方 서녘 서편 / 세째(名)第三位 셋차 / 속말(名)眞情語 속소리 / 속병(名)內臟病 속앓이 / 손녀딸(名)孫女 손자딸 / 손수(副)自手로 손조 손추 / 손어림(名)不精確手測 손짐작 / 솜옷(名)綿衣 솜것 / 쇠죽(名)牛粥 쇠물 / 술부대(名)酒客 술구러기 주래 / 숫검정(名)煤煤 숫검디양 숫검댕 숫검장

숫거망 / 수컷(名)雄 수놈 숫놈 숟놈 / 슬기롭다(形)習 슬갑다 슬겁다 / 실속(名)實利 실살 / 실없의 아들(名)不實子 실업낫도깨비 실업난송이 / 시루떡(名)蒸餠 시루편 / 심사부리다(動)野心妨害 심사놀다 심사좋다 / 심술구러기(名)頑悖者 심술군이 심술장이 / 심술딱지(名)심술의鄙稱 / 심술부리다(動)心術行使 심술궂다 심술머리 / 심심풀이(名)破寂 심심파적 / 시집(名)媤家

시가 / 자국밟다(名)追蹤 자국짚다 자국치다 / 잠구러기(名)多眠者 잠충이 / 잡맛(名)雜味 잡미 / 잡아당기다(動)挽引 잡아다리다 / 장가들다(動)娶 장가가다 / 장돌림(名)轉市商 장돌뱅이 / 장졸임(名)醬煮肉 장조림 장엇고기 장고기 / 잦아들다(動)漸涸 잦아가다 / 제각기(副)各自 제가끔 각자 / 좀먹다(動)蠹 좀집다 / 죽젓개(名)攪粥棒 죽젓광이 / 주체스럽다(形)處置難 주체어지럽다

지난번(名)前回 지난적 먼젓번 전번 / 집터(名)家垈 집자리 / 집안(名)近親의一族 집내 / 짚신(名)藁鞋 짚석 짚세기 / 초혜 / 징걸이(名)鞋釘鐵床 징모루 / 착살스럽다(形)極吝 착살맞다 / 철부지(名)無知覺人 철모르장이 / 처먹다(動)貪食 처든지르다 / 첫밗에(副)劈頭 첫대박에 초다짐에 초차담에 초판에 / 초잡다(動)起草 초내다 / 초장(名)醋醬 초지령

총모자(名)鬃笠 총대우 / 층지다(形)不齊 층나다 / 침놓다(動)施鍼 침주다 / 코떼다(動)망신하다 코싸쥐다 / 콧구멍(名)鼻孔 콧구녕 콧구녁 / 콧대(名)鼻幹 콧줄기 / 콩나물(名)豆芽菜 콩기름 콩길금 / 통거리(名)全體 통쌈 통째 통채 / 통장사(名)貿桶行商 통장이 / 판가름하다(動)是非判斷 판떠지다 / 팔꿈치(名)肘 팔꾸머리 / 퍼뜨리다(動)廣布 퍼치다

편지틀(名)尺牘 편지투 / 품삯(名)勞賃 품값 / 풋나기(名)新出者 풋군 / 풋나무(名)生薪 풋장 / 풋담배(名)生煙草 풋초 신초 / 한돌림(名)一巡 한순 / 핥아먹다(動)舐食 핥아세다 / 하루걸러(副)隔日 하루건너 / 핫옷(名)厚綿衣 핫것 / 해질녘(名)日暮頃 해질결 해질머리 해질무리 / 허방짚다(動)誤算 허방치다 / 헤엄치다(動)水泳 헤엄하다

新春懸賞文藝作品募集

應募期限은 十二月十五日까지

◇創作短篇 四百字原稿用紙五十枚以上七十枚以內로하되 한글로 써여슬것
賞=一等一篇 五十圓、二等一篇 卅圓

◇戲曲 三幕以內 四百字原稿紙 七十枚以內로하되 上演할수잇는것
賞=一等一篇 五十圓、二等一篇 卅圓

◇詩 長短은 隨意로하되 一人數篇도無妨
賞=一等一篇 五圓、二等若干篇 各三圓

◇時調 入選若干篇
賞=每篇 五圓式

◇民謠 入選若干篇
賞=每篇 五圓式

◇童話 四百字原稿紙十五枚以上 二十枚以內로하되 한글로써여슬것 入選若干篇
賞=每篇 十圓式

◇童謠 入選若干篇
賞=每篇 五圓式

◇野談 四百字原稿紙 五十枚以上 七十枚以內로하되 字句를 떼여슬것
賞=一等一篇 卅圓、二等一篇 十五圓

◇傳說實話 그內容은 오직 소에關한것으로써 制限하되 四百字原稿紙二十枚以內 入選若干篇
賞=每篇 十圓式

注意(應募된作品은 入選落選을 勿論코 一切返還치안함 보내실때는 朝鮮日報社學藝部新春懸賞文藝係라고 쓸것)

朝鮮日報學藝部

新刊紹介

▲靑年太陽 十二月號 發行所東京市赤坂區表町三丁目二四 日本靑年文化協會 振替東京六三三六八番 定價十五錢 送料二錢

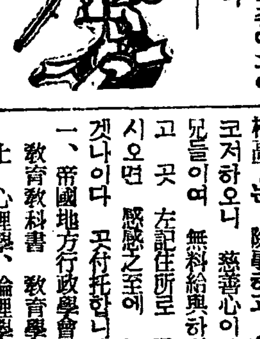
▲歌詞集(一) 朝鮮文學全集第二卷(目次)제비가 遊山歌 梅花歌 小春香歌 執杖歌 十杖歌 刑杖歌 가지난들가 楚漢歌 孔明歌 赤壁歌 난봉가 廣川난봉가 開城난봉가 사설난봉가 자진난봉가 居士歌等其他 發行所 京城府安國町一五三 中央印書館 振替京城二二一七番 定價一圓

○野談 十二月號 創刊一週年特大號(目次)日就月將、新婦는하나인데 麗姬의階下恭、禮成江이는물결、讓寧大君漫遊、罰當半年、最近六十年秘錄、太公望행주치마 綠衣李建昌、館宰의 侍女、女子의한번盟誓等 其他 發行所 京城府鍾路二丁目四五 野談社 振替京城一一八三六番 定價二十錢 送料二錢

▲全鮮靑年人民會報 十一月號 發行所東京 全鮮靑年人民會聯合會 振替東京六二六番 定價二十錢 送料二錢

▲商業公論 十二月號 發行所京城府東本町 商業公論社 振替京城五○二九番 定價一部十錢

▲女性 十二月號(目次)送年特輯號 十三道女性巡禮(新羅以後篇) 文人과除夜=李光洙外諸氏 朝鮮女流文學의新展望 名士諸氏의結婚當時=毛允淑外諸氏 哀 美人社交 詩歌 우리學校자랑=(同德女高普篇) 南硏君의結婚觀 延日池와細局娘(新編의傳說) 性生理學 家庭讀本 今年度女流創作總評 送年創作特輯=短篇小說 會長이야기 外數篇 發行所 京城府太平通一丁目六一 朝鮮日報社出版部 振替京城五八七八番 定價二十錢



▲本人이小說과 詩에對한興味를가지고指導者를 求하든바 貴報社交室로부터 小說詩에 뜻을품은者는(京城에本部를두고)한그룹을 맨들어서 作品交換批評해가면서 우리의才操를 봇도둡자고 하신 무릎에對하야 本人도뜻을 가지고 通知하오니 指導를바라나이다(右件에對한方法如何를下敎하시압) 慶北奉化郡春陽面牛口峙里 全炳元支店內 權一秤

▲親友를찾노라! 明淼君이여! 學校에단일제 만나고 卒業以後엔消息이업서 君住所로數次尋問하엿스나 亦是五里霧中이라다시本欄을비려君을찾노라 滿天下諸君이여 右記白明淼君의 住所는 義州郡永山市이온대 今年三月에 新義州三務學校를 卒業한者이오니 或아시거든 左記住所로通知切望 妙香山 金鏞洙

▲朝鮮日報讀者諸氏게 못옵니다 諸位中 李光洙先生作(無情)과 方仁根先生作(魔都의香火)의 二冊을 방매하실려면 左記住所로 至急히 價格과 住所를 알려주소서 즉접 右記二冊을代金引換으로 보내주서도 柔合니다 곳찻겟습니다 價格은 廉價로 하여주시요 宜川郡新府面安上村 朴昌紀

▲社交室을通하야 左記書籍을 求하오니 讀者諸彦中 或所持하시와 讓步하실이가 게시거든 價格高下는 除專하고 有之則買收코저하오니 慈善心이만으신 諸兄들이여 無料給與하시난줄로알고 곳 左記住所로 通知하여주시오면 感感之至에 無如白給이겟나이다 꼭付托합니다.
一、帝國地方行政學會發行 綜合教育教科書 教育學全 一、同上 心理學、論理學、教育史全
平北龍川郡楊市 文求書

▲英語自習用特히 朝鮮文으로 合音을 知得할수잇게作成한冊이 有하오면其冊의 名稱과販賣書店을 指示하여주옵기바랍니다
信川 英語自習生

▲諸者諸君께告함 本人이左記講座를讓渡코저하오니 希望잇는 분은速히사실金額을 本人에住所나電話로通知하심을 바라나이다
(但左記講座는新本 古本은 아님)
日本ペン習字研究會發行 ペン習字講義錄 全六卷六圓 附錄 肉筆手本 ライトクラブペン軸及ペン
京城府城北町六十二番地ノ一號 光化門一八四九 李泳善

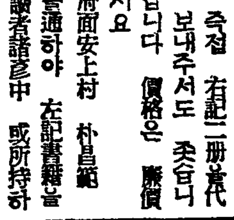
冷え性とふる血

中風、神經痛으로
足腰麻痺、厥冷、頭重、耳鳴、肩臂痛으로呻苦하는

血壓이 놉흔분은

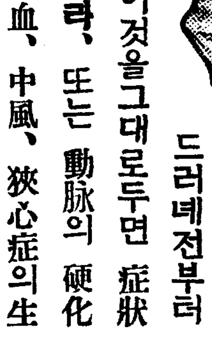
瘀血을除去하면血行이조화지고 血壓도나려참으로튼튼하게된다

恒常上氣、眩暈、耳鳴肩臂等으로呻苦하는분으로初가을부터 겨울이될때를通하야, 마듸마듸가압흐고,手足이어는것가티차고 麻痺를이르키는 神經痛、류마치스를再發하야, 顏色이낫부고、밤에는 小便이자저安眠을못하는분이잇다 이것은 體內깁피潛在한病毒、或은酒、煙草毒等으로血液이 濁하야血行을妨害하는 때문으로、이러한現象은 드러네전부터 『瘀血』이라한다,이것을그대로두면 症狀이慢性으로될뿐아니라、또는 動脈의 硬化로血壓이놉고、腦溢血、中風、狹心症의生命에關한重病을 誘發하는 危險이잇슴으로 注意함이肝要하다。


머리와瘀血

血行의 不順으로생기는 慢性病의諸種

우리들體內에는二升五合의 깨끗한 血液이 規則잇게거미줄처럼 퍼저잇는가는 血管의 이곳저곳까지 循環함으로 新陳代謝가되여이러한 健康體를가질수잇는것으로 萬一血行이不順하여지면엇지할가 예전부터健診에『血行의 不順은萬病의因』이라한말도 結果에對하야는여러분이 充分잘아실줄안다하면은우리들의血管이 變을 이르켜血行을낫부게하는가? 이것은前述한바『ふる血』外

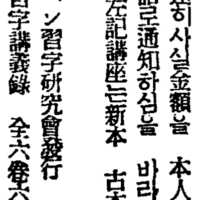

心臟과瘀血

에血液이탁하야代謝機能의 減退는遂히 硬變하야 血行의不順을만드러嘶하는 것이다

記의各種症狀을만드는原因이되다한대 예전에는이『ふる血』를거머리가든 瀉血法과破血法으로峻下劑療等으로 治療하얏스나若干의副作用이잇슴을 痛感하고現代醫學的立場에서 積年을通하야古醫學의再檢討로內服藥으로騰擠히體外에排出하야 血行을조케하는新療法을創見함에 成功하엿다如何히快癒하는가詳細는『瘀血療法』書를 一讀하라

永年의神經痛이
수족과마듸마듸가쑤시고압흐던

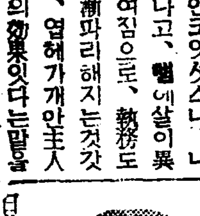
朝鮮群山府 大塲勝吉



(前略) 一家의기둥으로집안食口가依持하고잇던 父親이 大端한神經痛에걸리고마럿다、藥이다、病院이다、騷亂한것을십허하는父親이 執務를못치고도라와,手足이麻痺되여압흐고、肩臂、頭重으로呻苦를하여서도조곰지도氣色을나타내지안코잇섯스나, 나종에얼골에나타나고、뺨에살이異常하게도緊張하여짐으로、執務도어려워보고、漸漸파리해지는것갓해렴려한남어지、염혜가개안主人에게 フルチ錠의效果잇다는말을듯고、即時服用을한바、手足의麻痺、頭重이나지는것갓고、지금에는오래보지못하던 父親의웃는얼골을오래간만에보게되여 フルチ錠에對하야食口들은 感謝하여치고잇다

病毒性의高血壓으로
手足麻痺肩臂痛으로呻吟하든내가

京東市 鈴木裕之



(前略)最近까지해를 거듭한關係인가보다고 簡單하게생각하여든바 肩臂痛과 手足痲痺가되다는것이엿다。(中略)얼만든에떠인 フルチ錠廣告가 或時는하고試用코저사왓다。처음에는그다지 效果도모르고 繼續服藥을한즉漸次氣分도조와지고 肩臂痛도나가는것갓고手足麻痺도 그다지甚하지안케되엿다。(後略)

日前부터 手足이 麻痺가되여片 身을수업게되엿다。醫師의診斷은血壓이二百以上인때문에

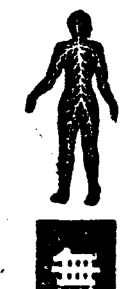
排毒と順血に フルチ錠
小屋眞明先生創製
東京吉原病院謹製

主効 海臟病高血壓中風胃病の神經痛リウマチ血道ヒステリー心臟病の高血壓便秘等

價 十一日分 二十三日分 五十五日分

(全國有名藥店에잇슴)

漢醫學에서新發見



無代進呈
葉書로申込하면即時發送함

必讀
病毒排除 血液循環と瘀血療法
(四六判五十頁)

▼頭痛、耳鳴、肩痛、手足이마르는분 ▼動悸、喘息、腰痛 ▼記憶力이薄弱하고 부끄럼으로苦惱하는 (中風、神經痛、神經衰弱、婦人病、病毒等)

申込所 東京市赤坂區靑山南町六丁目一ノ十 古醫學研究所
電話靑山(36)二五八四番・二五八二番
振替口座東京大五五〇八番

連載野談 布袋記 (一五) 申鼎言 作 金熊超 畫

마저죽기소원 (三三)

리선전관이 김지사가 부탁할것이엇다는 말을 들은뒤

「오오 무슨 부탁인지는 모르나 오늘날 이몸이 마저죽으든 그 처참한 길로부터 도리혀 영광이 넘치는길에 서게되엿이 모두 김지사의 하해가튼은덕。이몸이 부서지게되는 부탁이라도 그부탁만은 내가힘써 행하지 아니할수업는것。」

하며 무슨 부탁이든지 힘써행하기를 결심하얏다。

이때 김지사는 그첩이 친히 맨든 주안상을 압헤노코 그첩을 불러드려 잔을 붓게하얏다。

이에 김지사는 순배가 몃번 거듭도는 동안에 일즉 명나라에 왕래하든 이야기、또는 인조대왕께서 반정하신뒤 리괄(李适)이의 란리가 생기게된 까닭、리괄란이후로부터 김류(金瑬)를비롯하야 조정의 여러대관이 서로 꽁을 닷톨뿐、어저러운 판국을 수습하려는데는 정성이적다는것을 저저히 이야기삼어 설명한뒤

「자ㅡ。나라형편이 아직도 어지러운일이 만흔것。이때에 제일 필요한것이 큰인물。그런데 영감께서는 과연 이 란국을 능히 수습하실 큰인물。얼마나 나라를 위하야 경사라하릿가 힘써 국사를 잘 바로 잡으시려니와 이늙은 몸의 큰부탁도 아까 말슴과가티 저바려주시지 마시요。」

하고 나라의 지난일과 압일이며 자긔의 사사일을 겸처말하니 그말의뜻이 모두 세태인심을 걱정하는것이엿다。

리선전관은 옷깃을 다시 바로잡고 공순한 태도로써

「이 변변치못한 위인이 어찌 대감의 나라를 근심하시는큰 부탁을 감당하겟사오만은 축업을 액기지아니할것。특히 대감의 사사로 부탁하시려는것은 겨여코 벼돌어 행하야 그 은혜의 만분의일이라도 갑흐려하옵。」

하고 장차 나라에 대한 신자의 도리도 도리어니와 우선 김지사의 부탁만은 힘써 행하기를 도한 결심하얏다。

이때 김지사는 친히 술을부어 리선전관을 권한뒤 그 첩을 귀중히녀기면서。

「영감! 우리가 이럿틋 만나게된것이 과연 괴이한 큰인연。그런데 이큰 인연의 소개는 내가 지극히 사랑하는 이사람。만일 이사람이 아니엿드면 영감이 내집에 드려오지아니하엿슬것。드려오지아니하섯드면 나와 만나실 인연이 업섯슬것。그럼으로이사람은 지성으로 우리 두몸을 만나게한 은인。그런데 이몸의 천하나이 벌서 칠십으로갈날이 불원。이몸이 죽은뒤에는 이사람은 의탁할곳이업는 가엽슨몸。그럼으로 내가 영감께 간절히 부탁코저하는것이 즉 이사람。이사람을 영감슬하에 거두워주시면 황천에서라도 그은혜를 칭송하리다。」

하며 그첩을 리선전관에게 동거하기를 말하엿다。

리선전관은 김지사의 뜻아닌 부탁을 듯자、크게 놀내 괴색으로써

「대감! 이어인말슴。대감부탁은 무엇이나 힘써 행하기를 결심하엿스나 그부탁만은 행할수업습니다。」

하고 당치아니하다는것을 진심으로 말하얏다。

「옹、내뜻이 이미 구든지 오래。두번더 말슴하면 나를 박대하시는것。」

하며 김지사도 역시 자긔의 부탁을 다시 간청하니 김지사가 일어릇 그첩을 리선전관에게 주려는뜻은 그첩이 리선전관에게 대한 어상한 태도가잇는것을 눈치를 채엿슴이아니라 한편으로는 과연 그첩의 장래를 부탁하려는것이엇다。

이때 그첩은 김지사의 계심에 대하야 자긔가 리선전관에게 잠간 다른뜻이잇섯든것을 후회하면서 부끄러운 눈물을 흘리엇다。

그런데 리선전관은 김지사의 부탁을 여러번 사양하다가 필경 김지사의 깁흔뜻을 눈치채고 그첩과 동거하기를 허락하얏다。

이에 리선전관과 그녀자는김지사의 부탁대로 그집에서 그대로 지내게될새 얼마아니해서 김지사가 세상을 떠낫다。

리선전관과 그녀자는 뜨거운 눈물로써 그 은혜를 부르짓고 다가티 복을입어 생전의 은혜를 그리워하얏다。

그뒤 리선전관은 그녀자와 [illegible]에 화락한 가정을 일우어 지내는중 그 벼슬이 차차 올라 종종사(□□使)에 까지 이르럿스며 나라에 대한 무훈(武勳)이 지성으로 남에게 뛰어낫다。

마저죽으려든 리선전관! 이제는 과연 부귀가 혁혁하니 옛날 그 마저죽으려든일이 꿈인듯 아득하엿다。

이에 세상사람은 리선전관의 부귀가 불상한사람을 잘구제하고 사람을 부리면 의심을아니하든 그옹덕이라 칭송하얏다。(布袋記完)

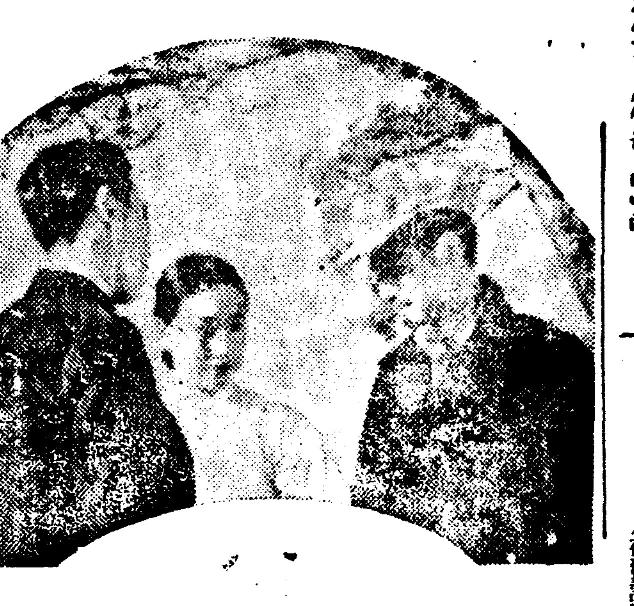
朝鮮映畵무지개 日活서 剽作上演
ㅡ深川監督作品으로宣傳ㅡ

十一月初旬頃 東京等地의 日活系常設舘에서 日活太秦發賣作이라하고 朝鮮映畵「무지개」가上演되엿다

宣傳에는 日活監督 深川氏가 朝鮮에서 六個月間이나 滯留하면서 苦心製作하엿다고 하얏는데 이映畵는 深川氏의 作品이아니라 大邱李圭煥氏가 製作한「무지개」인것이 判明되엿다 李圭煥氏는 卽時渡東하야 日活에 抗議하는同時 日本映畵監督協會에 事件의究明을 要求하얏다

「무지개」는 本來李圭煥氏의監督으로된 朝鮮映畵로서 京城을爲始하야各地에서 上映된것이며 資金의困難으로 이것을 某氏에게 맛겨두엇던것이 어떠케하야 얼마전에 朝鮮에滯在中이던 前記深川氏의 手中에드러가게되여서 深川氏가 이것을 東京으로가지고가서 自己의監督製作品으로 發表하게되것이며 字幕을모다 改變하야 監督其他의名義를 밧구어서 原作者는 다만 琴友星이라는 虛名을 다라둔것이 判明되엿다

남의作品을 自己것으로 改作하는것도 것이러니와 日活이라는 큰映畵會社에서 이러한짓을한다는것은 적지안흔 怪變이라하야 東京興行界에서는 問題의徹底究明을要望하는 一方今後進展如何를 注目하고잇다



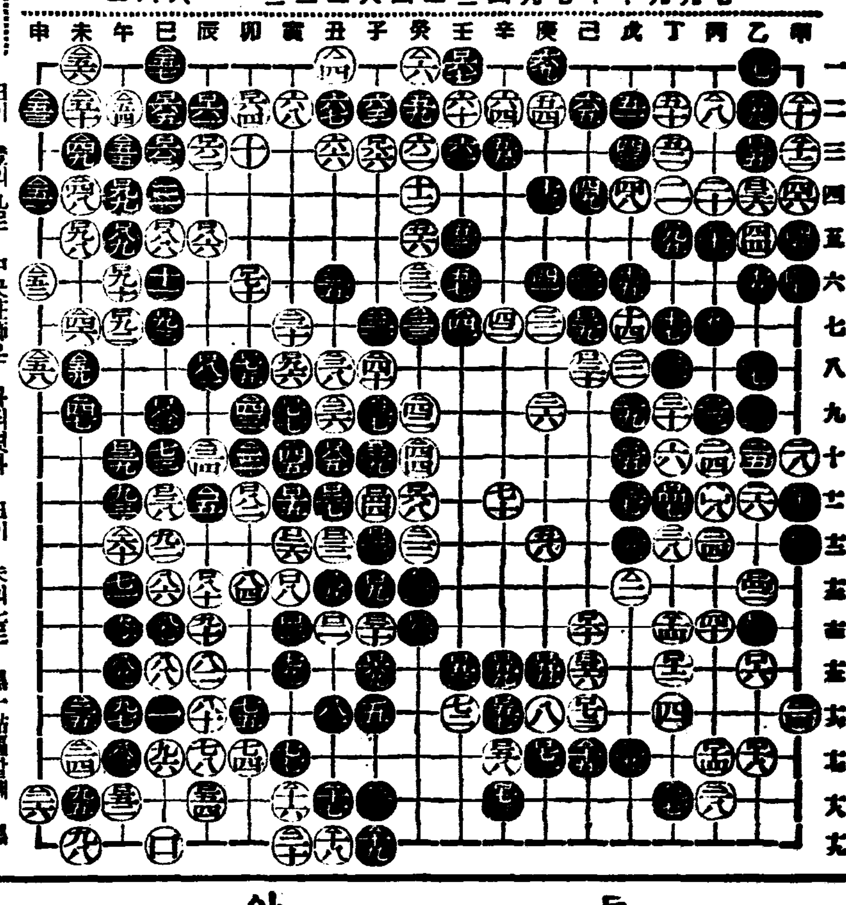
커트는 問題의 〃무지개〃

武器업는戰爭 英國코ㅡ몬映畵 로타ㅡ르·멘데스監督 베니타·흄主演

本社主催 圍碁對局譜 ㅡ15ㅡ

白 [illegible] 黑 [illegible]

●一五一	壬의七
○一五二	癸의九
●一五三	卯의九
○一五四	癸의十
●一五五	寅의十
○一五六	未의七
●一五七	未의九
○一五八	未의四
●一五九	未의三
○一六〇	未의二
●一六一	申의四
○一六二	申의六
●一六三	申의二
○一六四	申의二
●一六五	午의三
○一六六	午의一
●一六七	未의一
○一六八	巳의八
●一六九	申의八
○一七〇	午의十二

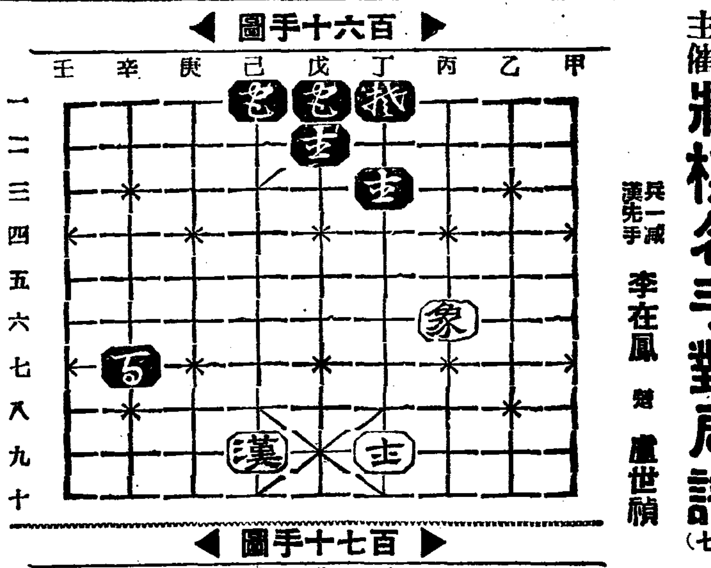


觀戰者談 白이 癸의九로 中央粧飾은 다되엿다 白이 未의七로 黑一點할때 黑이 未의九로 應함은 明見이다 만일 未의四로 應하엿스면 白이 未의四로 進出하야 封을圖成하나 數不及에何之오 九列著에 黑이 難境을 免치못할거이다

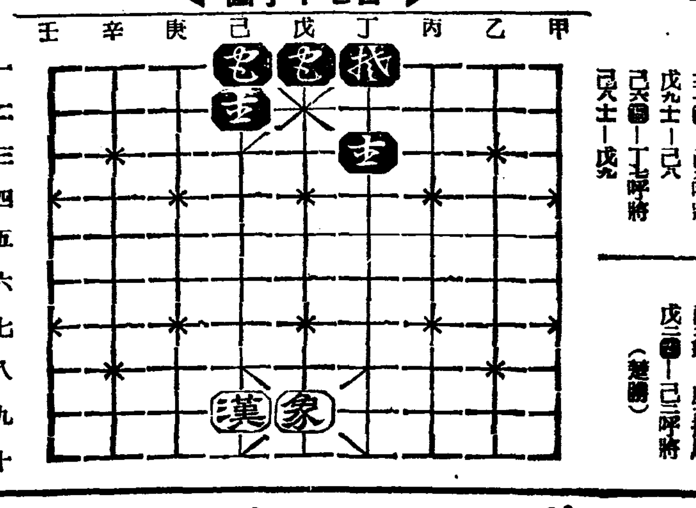
本社主催 將棋名手對局譜 (七十)

兵一減 漢先手 李在鳳 對 盧世楨

◀百六十手圖



◀百七十手圖



丁九士ㅡ戊九 辛七包ㅡ己六呼將 戊九士ㅡ己六 己六包ㅡ丁七呼將 己六士ㅡ戊九 丁七包ㅡ戊九打士 丙六象ㅡ戊九打馬 戊七包ㅡ己七呼將 (續)

라듸오

一日 (火曜)

◇午後六時 童話齊唱과獨唱 一、齊唱 주둥메떼중 二、獨唱 해금강(姬) 三、同 잡신작(玉) 四、齊唱 소낙비삼형제 五、獨唱 저녁(姬) 六、同 귀뚜라미(玉) 七、同수레(姬) 八、同두루미(玉) 九、齊唱반달 京城어린이放送會 伴奏 姜俊熙 獨唱 金順姬 同 金順玉

◇同六時二五分 兒童新聞

◇同六時三〇 經典解說「菜根譚」 明倫學院 安寅植

◇同七時三〇分 講演「防火데이를當하야」 京畿道保安課長 諸鎭春

◇同八時 달거리外 一、달거리 二、청춘가 三、오돌독 四、밀양아리랑 五、노래가락 六、창부타령 李眞紅 姜梅紅

◇同八時三〇分 流行歌 一、哀傷의가을 二、女子의마음 三、스마선물 四、靑春도한때 五、浦口의落照 六、靑春行進曲 薛道息 伴奏 DK管絃團

◇同八時五五分 唱劇調 一、短歌 慶尙歌 二、唱劇調 沈淸歌中 丞相宅가는데 李東伯 鼓手 丁元燮

第一放送

◇午後六時(東) 童話劇 ◇同七時三〇分(東) 講演 ◇同八時二〇分(東) 新內 ◇同八時五〇分(城) 三曲 ◇同九時五分(大) 歌謠曲

二日 (水曜)

◇午前一〇時四〇分 男爵林權助氏喜壽祝賀記念銅像除幕式實況(邦語)ㅡ倭城臺總督官邸構內ㅡ

◇午後〇時五分(東) 토ㅡ키ㅡ音樂

◇同一時一五分 常識講演「曆書이야기」 韓探表

◇同六時 하ㅡ모니카重奏 一、高行進曲…申孝彰作曲 二、봄은왓네…밀스作曲 三、카르멘拔萃曲…비제ㅡ作曲 四、「아를르의女子」中 第二組曲第四樂章 파란돌…비제ㅡ作曲 五、軍隊行進曲…슈ㅡ베르트作曲 第一高普하ㅡ모니카앙상블

◇同六時二五分 兒童新聞

◇同六時三〇分 國語初等講座

◇同七時卅分 講演 李朝의畵家들 高橋平次郞 金日坤

◇同八時 報念 一、報念 二、六字백이 三、흥타령 四、개고리타령 金素姬 韓素玉

◇同八時卅分 合唱 第十回競演合唱祭入賞團體 一、男聲合唱 東京리더ㅡ다펠라인 指揮 秋山日出夫 二、女聲合唱 하이드合唱團 指揮 淺香인二郞 三、混聲合唱 玉川學院混聲合唱團 指揮 岡本敏明

◇同九時 古談 仙境의佳緣 申淸店

◇同八時〇〇 피아노三重奏 三重奏曲 데플랫드長調 作品一第一番 第一樂章 알레그로 第二樂章 아다지오、칸타빌레 第三樂章 ▲케르쏘 피아노 李興烈 빠이올린 洪蘭坡 체로 金載源

◇同八時三〇分 歌曲 一 羽調二數大葉 二 羽調頭擧 三 平樂 四、編(두개) 金鳳仙 李弄月 洋琴 金相淳 大笒 金永根 杖鼓 金一宇

◇同八時五五分 라듸오·드라마「天才들」一場 配役 金相春 (食料品研究者)…宋在魯 在春 (敎育家)…申左峴 敬玉(在春의妻)…金福順 집主人…梁世浩 同人會 演出 申左峴 效果 宋薰

第一放送

◇午後零時五分(東) 토ㅡ키ㅡ音樂 ◇同六時(東) 子供의日本史 ◇同六時二五分(城) 講演 ◇同七時三〇分(東) 講演 ◇同八時(東) 浪花節 ◇同八時三〇分(東) 合唱

三日 (木曜)

◇午後〇時〇五分(大) 吹奏樂 大阪市音樂隊 指揮 林亘

◇同一時一五分 衛生講演「치아와耳鼻咽喉」 姜日永

◇同六時 어린이科學「눈이야기」 姜在鎬

◇同六時二五分 兒童新聞

◇同六時三〇分 課外講座「動物의過冬」 大衆生物學敎室 趙福成

◇同七時三〇分 講演「迷信과生活」 金晉燮

第一放送

◇午前六時(東) 이야기 ◇同七時三〇分(仙) 講演 ◇同八時(東) 映畵劇 ◇同八時三五分(東) 淸元 ◇同九時(大) 物語

★曆★ 十二月二日(水) 建己亥十月大(十八日) 戊午·火·參·危

●祭祀에宜함 ●小雪二十二日(舊初九日) ●大雪七日(舊廿四日)

저끔부터 만허저는 부인병을
치료하자면먼저 근본적원인을잘 알어야합니다

두통 삼끼 현긔로인하야 두통이올때에는 단잠을못자고 긔억력은 감퇴되며 항상머리가 무겁고 우울하며 머리털은 빠지며 마음은초조하고 때때로 미칠듯이 속이답답하게되는 히스테리ㅡ증이나 월경불순한분도 命之母를 복용하면…… 신경을 진정식히고 월경을 순조롭게하며 두통 삼끼 현긔가 씻슨드시 낫고 마음은 명쾌하고 두뇌는 명랑하고 잠도 잘오고 머리털은 차차나고 긔억력도 조하져서 캄캄한 지옥에서 명랑하고 자유로운 세상으로 해방되거와 독가튼 긔분이납니다

안색 안색은 창백해지고 눈섭이 빠지고 눈은 움푹드러가서 눈가생이가 검푸르게되고 시력은 줄어서 피곤해지기쉽고 원긔가업스며 뺨은 말라서 주름살이 잡히고 나이보다 도늙어보이며 입에서 냄새가나서 타인압해 갈수가업는분도 命之母를 복용하면…… 악혈을 배제하야 피부를 아름답고 윤택나게하며 눈섭을 검게하고 눈에는 정긔가 다시나서 눈가생이의 보기실흔 푸른 줄이업서지고 시력은 강해지며 주름살과 마른버짐도 깨끗이 업서질뿐안이라 구취도 업서저서 용색전체가 싱싱하게젊어저서 여성다운 미려이 자연히 넘치게될것입니다

가슴 가슴이 답답하고 식욕은 부진하야 빈혈증이되여 무엇을먹으나 살이찌지안코 아래배가 아파서 입신중에는 惡阻로신고하며 산후에는각긔、부종에걸리기쉽고 젖이 잘안나서 나흔아해를 발육하지못하게까지된분도 命之母를복용하면…… 영양긔능이 왕성해지고 식욕이 촉진되며 체중이늘고 하복통도낫고 惡阻 각긔 부종가튼것도 낫으며 젖줄이키저서 미모가회복되고 유즙의분비는 풍부하야 모재의 체질을건강하게합니다

허리 허리와 수족이냉하야 허리를 두렵、세겹이나 둘너싸도 오슬오슬 오한이나고 때로는 손끗이 저리고 허리아래의 근육이압푸며 연로하신부인들은 전신의 삐마듸가 몹시 쑤시는 증세에도 命之母를 복용하면…… 혈액순환이 잘되여서 체내가 훗근훗근더워지고 허리와 발과 손끗이 냉하고 압흐고 저리든것이 낫스며 엄동설한에도 맨발로 지낼만큼 튼튼해지고 연로하신 부인들의 신경통、류ㅡ마치스에도 유효하고 좀처럼 감긔가튼것에는 걸리지안습니다

자궁 자궁이나 난소가못고 헤여저서 피고름갓은 백대하나 적대하가 흘으고 외음부가 찌저지는듯하고 불감증이나 불임증으로 한탄하시는분、흘은난산、유산、조산등으로 걱정하시는분도 命之母를복용하면…… 자궁이나 난소의 살균소염작용이 왕성해지는결과 백대하나 적대하가 차차로 줄어서 업서지고、외음부의헤여진 쓸아린 압흠도 소뢰되며 난산 유산 조산의버릇도 니어지고 불감증이나 불임증도 회복되여 건강한 아해를 나으시고 건강한어머님이되는 깃븜을어들것입니다

命之母는 三十여년간 연구에연구를 거듭하야 동양부인의 체질에 꼭맛도록 제약하얏스므로 약효가 유명함은 과거의 실험으로도 확실하지만 일본에서 유명한 三大의학박사께서도 命之母는 부인병약중의 제일효과가 만타고 증명한 양약이므로 모든부인병에 유효할뿐안이라 정혈작용을 유감업시하야 젊은부인의 건강을발휘하고 늙은부인이나 처녀들께서도 애용하고 실험한결과 약효에감격하야 어머니는 따님에게、따님은 어머님께、남편은 부인에게、형은 뉘동생에게 작고 선전되야 부인병에대한 자궁병을 命之母로 전치하고、애기를 못낫든부인들께서 귀엽고 사랑스러운 아해를 출산하신 실례가 허다함은 세상사람의 칭찬과 본포에도착한 사진과 례장이증명하오니 여러분가정에 자궁병 대하증 불임증 가튼 부인병으로 고통하는부인이잇스면 하로바삐 命之母를 복용하고 전쾌하기 바람니다 특히 조선일보독자에게한하야 부인병자택치료서를 무대진정하오니 누구던지 엽서로 신입하시는대로 보내드립니다 이책에는 모든부인병에대한 위생지식을 자세히썻습니다 命之母는 각지유명약점에서 판매하지만 특히 본포로 주문하고자하는분은 병세를 자세히 긔입해서 보내시면 병세에 적당한약을 대금인환으로 보내드립니다

婦人病良藥 ◉命之母主治効能◉

月經不順	白帶下症
子宮出血	赤帶下症
下腹腰痛	手足冷症
頭痛眩氣	子宮痙攣
히스테리ㅡ	輸卵管炎
卵巢炎	貧血症

腦神經衰弱과産前産後의婦人에게有効함

=藥價= 六日分 壹圓 一三日分 貳圓 二〇日分 參圓 三五日分 五圓

東京市京橋區入船町三 命之母本舖·笹岡藥房 振替東京五〇五〇番 電話京橋二八八七番

サラッと伸びる 白粉クリーム

オークル·マスター

趣味잇는二重色化粧

白粉크림오ㅡ클마스타ㅡ를直接으로 얼굴곳곳에 발라살결을 드듬기는것가티잘발르고 홈팩트의 濃肌色을 파후로문질르고

입술연지 연지로化粧을곳마치면 참으로그윽한맛이잇는 立體的인化粧이됩니다、두色이 調和된 鮮麗한 二重色効果는 美容界에큰 評判이되여잇습니다、

不知中에 기미가

되여버리는 故로粗惡한 色素는實로 危險합니다 마스타ㅡ홈팩트와 粉白粉은絕對로 安全한衞生的色素를 使用하고 잇는 內容本位의 色白粉으로서大評判!

マスター ホーム パクト

마스타ㅡ홈팩트

暴風에漁船또顚覆 乘組員七名遭難

破船된木片만 둥실둥실!

사람形跡은搜索無路

【鎭南浦】 지난이십륙일부터 어제칠일까지 전남포지방에는 폭풍이습래하여 진남포항내에 정박중이든 대소선박에 막대한피해가잇엇다함은 긔보한바어니와 이십구일 또다시판명된조난선은 어업조합원삼영(森永)씨의소유복유환(福裕丸)이 이십칠일오전다섯시경 자매도서편 십마일되는 덕도(德島)부근에서 조난되엇다는바 승조원은 리봉섭(李鳳燮)(三三) 김상익(金相益)(三□)외우모 김모등외세명으로 덕도부근에는 깨여진배조각이 남엇슬뿐이고 승조원들의 행방은 전연알수업다는바 방금어업조합에서는 진남포경찰서의 응원을 어더가지고 수사에 활동중이라고한다

長城住民代表들 當面問題陳情

【長城】 지난이십사일 오전십일시에 전남도지사가 장성군(長城郡)을 순시하게되엿는데 장성군번영회(繁榮會)에서는 곡원회장(谷原會長)이 김전도회의원(吉田道會議員)과가티 다음과가튼진정서를 제출하고 설명을하엿섯는데 제사항인 면(面)의폐치분합(面廢置分合)은 절대로불가라하고 급한것은 지방민의 열성으로 일을 만드러노코 난공사(難工事)만을 요구하면 쉽게시행하도록하겟다는 언명을주엇다고한다

一、北斗橋架設 白羊寺로부터 內藏寺에通하는 道路開鑿의件

二、等外道路長城 占水線改修의件

三、北上面水城里에서 潭陽四街里線에 接續하는等外道路를三等道路로 昇格의件

四、面의廢置分合의件

五、長城産硏鮮紙에對한 生産檢査施行과 特産品으로指定할件

六、長城川及黃龍江護岸工事施行의件

七、長城驛에서 一西三面을通하는等外道路의 岐山橋架設의件

八、等外道路 社倉 古幕院線을三等道路에 昇格하야 社倉橋及水海橋를 至急架設할件

懸案의日本紡績 清津工場遂決定

三期로나누어工事費五千萬圓

—順風滿帆의建設譜—

【清津】 제철소설치문제(製鐵所設置問題)에 버금가는 큰문제로 오랫동안 끌고나오든 일본방적청진공장(日本紡績淸津工場)의신설이 정식으로 결정되어 이십팔일오전열두시경 청진부윤(淸津府尹)으로부터 발표가 잇섯다

발표한내용을 드르면 공장위치는 지금시행중에잇는 청진도시계획(淸津都市計劃)제삼구에해당하는 수성천(輸城川)쪽에 빠처진 공장지대(工場地帶)삼십만평이다 공장은 제일 제이 제삼기로나누어 명년봄부터 공사에착수하리라는데 총공비는 삼천만원 내지 오천만원정도에달하리라한다

제일기공사만하여도 십팔만평의 긔지(基地)에방대한건축시설을 하게됨으로 명춘부터만이개년후에야조업(操業)하게되리라한다

봄원간 공장긔지의 매수(買收)에착수하리라는데 이제이공장의 유치경과(誘致經過)를 드르면 대략다음과갓다

현재일본방적사사장(日本紡績社長)소사(小寺)씨가 청진진출을 계획하엿슴으로 지방에서는 즉시이긔미를알고 각방면에맹렬한 운동을하는 한편에 공장긔지로 지금설정된위치를 물색하야 지주편의리해를 구하야 가격까지 교섭을한다음 지난중순에는 청진부윤전전(前田)씨의 상경을보기에이르럿다 전전부윤은 경성에서 그회사 중요인물과최후의 절충을 마치고 일단귀청하얏는바 탐지한바에 의하면 지난이십일경 동사모요인이 극비밀리에 청진에 나타나 부윤과가티 후보지를 물색하엿다한다

이에 정식발표를 보게되면 날로 느러나는 청진부의 공장굴뚝(煙突)은 수성평야(輸城平野)한복판에 하늘닷게 옷뚝소사 대청진건설(大淸津建設)의 주추돌(礎石)이 될것으로 벌서부터가는곳마다 일본방적타령이다

罹災民救濟工事 賃金低廉의非難

當局의反省을要望

【高城】 지나간팔월 공전의 대풍수재로 인하여 가옥과 전답을 유실하고 생도가 막연한이재민중에 삼개월 이상구개월가량을 구호치 아니하면 아니될요구제자만이 일천오백여명에달한다함은 긔보한바어니와 이를구제코저 강원도당국은 재해지제방 도로복구공사를 착수하여이재민의 출역을 적극적으로주선하고잇는것만은 위정당국에그감사를 늣기이는바이나 그실지상황을 보면 군과면은 당국의방침에 따라 강제로 출역을시기는 목하현상이나 실지상황을본다면 일일 인부임금은 최고팔십전으로 최하십오전에 달한다하니 평균사십전 이라할지라도 단신이아닌 이재민의 생활유지는 도저히 불가능 할뿐아니라 인근각어촌에 일일노동임금 일원오십전에 비하여 사분일에도 불과함에 불구하고 강제적으로 그들이재민을 출역시김에대하여 일반적으로 무리해무라산한 당국에대하여 비란이비등하다고한다

悲運에빠젓든 普成學院復活

【奉天】 십리마두(十里馬頭)는봉천시가지남부에 속한동포부락인데 만주사변당시까지는 황무지로잇서스나 그후대동포의발전에따라 시내주택부족과 아울러권리금이생기며 집세가인상됨으로로동포들이 한두칸석토막을 조작하여가지고 거주하게 되엿는대 사오년을경과한금일에 잇서서는 삼백이십호나 포옹한대부락을구성하게되바 자녀교육을 위하야 소화십일년칠월일일에 보성학원(普成學院)을 설립하야 경영하여오다가 경제적곤란이 박약한관계로 경영난의비운에 봉착하게되여 지난이일에 부득이학원의문을닷게되엿는데 배울의길을일흔 아동들은 가두에방황하게되엿고 학부형들과 동민들은한숨과탄식을 끈칠수업섯스며 그후 팔개월동안이나 학원부흥운동(學院復興運動)을 위하야 전동민이 여러가지애를 써보앗스나 원래빈민만모인부락이라 목적을달치못하고 관계당국에 진정하얏든바 이사정을 목격한는김독학국과 학교조합에서는 여러가지로 연구하야 당교의 유지방법에대한안을 작성하야 개교를허한것이라한다 이동지를 접한초민들은 깃거운마음으로 그의일부터 구교사 수리공사에 착수하야 자긔생활을 희생하여가며활동하야 수리가 완료한이십륙일에 성대한 개교식이 거행되엿는데 입학아동과 학부형기타유지 수백명이모혀 대성황을일우엇다한다

山林採伐禁止로 薪炭代의暴騰

【宜川】 선천지방은 요지음 입긔가 급히 변하여 령하륙칠도내지 십여도 차차 겨울의폭위를 발휘하고 잇는데 치위를극복하는데 무엇보다도 필요한신탄갑이 점차로 올나가 현재한리(약삼십관)에 일원칠팔십전장작이 한평에 팔원내지 팔원오십전으로 일반시민은 적설의폭한긔를 압두고 놀나읍게 놉하저서 생활에 크나큰 공황을당하고잇다는바 인제 그원인을알어보면 금번도 군 삼림계(森林係)의 보림(保林)에대한 정책으로 재벌금지구역을 정하야소나무는물론 활엽수까지 금지하게되엿슴으로 소비에대한 공급이부족한까닭이라고한다

"再婚은姦通"이라고 十八處女가飮毒

敎會牧師의說敎를그대로밋고

信仰이나은큰犧牲

【新義州】 리혼한자가 재혼(再婚)하면 간통(姦通)과 갓다는목사(牧師)의 설교에 전처와리혼한 남자와 약혼하얏든 십팔세의 처녀(處女)가 번민끄테약을먹고 죽엇다는 비화(悲話)—신의주운정정(雲井町)륙번지장씨의 장녀 리소녀(李小女)(一八)라는녀자는 일직이 아버지를여이고 부내 모상점에 근무하는오빠부처와 어머니와 네명이아담한가정을 이루우고 지나오든진실한 성결교(聖潔敎)신도로매일요일이면 교회당에서 만나는부내 욱정(旭町)영림서(營林署)에 근무하는신림순(申林淳)(二□)(假名)과 사랑을 속삭이게되여지난봄 부모에게도 두사람의사랑을 말하고 상내를 굿게약속한후 깨끗한사랑에취하야 왓든데 지난십팔일(感謝禮拜日)리소녀가 교회당에 출석하야 목사의 설교를듯든중 설교가운데서『한번리혼한자가 재혼하면 간통으로 몰수잇스니 우리신도가운데서는 이와가튼 일이생기지안토록하라는』설교를듯고는 리소녀는 자기와약혼한 신(申)이한번리혼하얏다는 말을들은 생각을이르켜 그날밤으로 신을방문하야 리혼한적이잇느냐고 물은즉 어려슬때에 부모가 강제로결혼을 시키여하는수업시 결혼을하얏든 일이잇다는 말을듯고는 리는 종신과결혼을하면 죄를짓는것이므로 약혼을 해소한다는 선언을 남기고 집으로돌아갓스나 순진한 처녀의 가슴에매친 첫사랑은 풀릴리업서"사랑"과"미듬"의 번민가운데서 십여일을 지나오든바 이십칠일밤 열두시 금계랍을먹고 죽엄으로 청산하얏다는데 이말을드른 사람으로하야금 동정의눈물을 흘리게한다고한다

正租出廻不振으로 勞働市場極閑散

數千勞働者가死線에直面

穀都南浦에重大問題

【鎭南浦】 진남포는 곡물의 집산지로 노동자가 전인구의 약칠할가량이나되는 칠천여호에삼만여명을 산하는 노동시장이다 그들은대부분이 곡물의 출회가왕성한가을한철 곡물이집산되는부두(埠頭)일대와 사십여처나되는대소정미소에서 일하여일년동안겨우려명이나하여가든 형편인대 투보한바와가티 방곡부두에 곡물은 전여두절상태에잇고 각정미공장도 거의 휴업상태 임으로 그들은 추운겨울을 압두고일터를 일어버렷스니 수천로동자들의 생활은 실로눈물업시보지못할참상이라고 하며 벌서부터 먹을량식이 끈허저서 긔아선상에 우는수효도 백여호나된다는바 진남포사회에 중대문제라고한다

舍人支局後援의 少年蹴球盛況

【舍人】 평남순천군 자산면제일리(第一里)소년회주최와 본사사인지국후원으로 서조선소년축구대회를 개최한다함은 긔보와갓거니와 지난이십삼일 예정대로일곱팀의 참가로서 개전케되여자못성황을 일우엇고 영예의우승은 순천읍 소년팀이 차지하얏다고한다

光陽의海苔養殖 未曾有의大豊作

天候의繼續的順調로因하야

一般當業者欣喜雀躍

【光陽】 섬진강하류(蟾津江下流)해륙이교체되는 광양만일대를중심으로 농업과어업에 종사하고잇는 일반주민들은 지난녀름참혹한 풍수재에의하야 농작물은감수되고 해태양식(海苔養殖)에잇서서도 퍽으나 우려됨으로극도로 공황을느겨가며 오즉 해태채취기를 압두고 해태에서나생도를 구하려하던바 다행히천후의순조로 인하야 전반해태양식장에 부착상황을 본다면 근년에 보기드문 대풍작일뿐아니라 일반당업자들의 말에의하면태인도부근(太仁島附近)에서는아즉 본격적채취기도 아니건만상당히 채취한모양임으로 압호로긔후가 이대로만 순조롭간다면금년 해태작황은 근래드문대풍작이라하며 일반당업자들의 기쁨은 말할것도업다한다

木炭瓦斯中毒 人夫死傷

【咸興】 전번조질회사(朝窒會社)숙직실에서 목탄"까스"의중독으로 소년세명이 죽은사건이아직도긔억에 생생한때에 또다시지난 이십칠일오전 일곱시본궁(本宮)역전 함흥중학교(咸興中學校)신축 공사장의 숙직실(宿直)에서 숫불을피워노코 자고잇든인부삼포천길(三浦淺吉)(三□)과청수길웅(淸水吉雄)(四□)의두명이 역시목탄"까스"중독으로혼수상태에 빠저잇는것을 다른인부들이 발견하고 즉시중산병원(中山病院)에 입원시켜 응급수당을 가하엿스나 삼포(三浦)는절명하고 청수(淸水)는 빈사의중태에잇다한다

朴濟潤畵伯 展覽會延期

【利川】 박제윤화백작품전람회는본보지국주최하에 십일월이십구일 개최하려든것을 장소기타형편에의하야 래십이월륙일로 연긔케되엿다한다

五千圓詐欺橫領

二名에게모다一年求刑

虛僞保管證作成

【咸興】 군농회에 재직하고잇는것을기회로 농회창고(倉庫)의허위보관증권(虛僞保管證券)을발행하야 은행에서 오천여원을속혀먹은 원경평군농회기수 리상섭(李尙燮)(三九) 전형진(全炯鎭)(三□)에 관한공판은 이십칠일오후네시부터 함흥법원에서소산(小山)재판장의주심과 서야(西野)리(李)량판사배석 평석(平石)검사의관여로 열엇다 피고들은 대개범행을 시인하엿스며 심리를맛마친후 검사로부터두명에게 모다 징역일년식구형한후 폐정하얏는대 언도(言渡)는 오는사일이라고한다

草亭金星圭翁別世

【木浦】 목포부내북교동에사는초정김성규(草亭金星圭)씨는 당년칠십사세의 고령으로 지난이십구일오후 구시경에 자택에서별세하엿다는데 씨는전남일류의부호일뿐아니라 구한국(舊韓國)시대에 외교관계와 지방관계에다년간 근무하든 신분으로그자손에게 전한 유서를 보면 부의와만사는물론폐지하고 자긔는불효불충하엿스니 고례에 의하야고장(藁葬)으로 의통행하라고하얏슴으로 장의는 재래의번잡한의식을 폐지하고그유서대로간단한의식으로치상하기로하얏다한다

地方人事

▲金哲鎭氏(湖南評論社社長)木浦府北橋洞自宅에서十一月二十九日遷外鮮

열려지는咸南寶庫

個人土地改良만이五千町步

收穫高가六千餘石

【咸興】 근년당국도로 발전되여가는함남도는 그에 정비례하야록고잇든 토지의개간 개량도해마다팔로할만큼 늘어간다 도내십이개수조(水組)의 개답(開畓)은말할것도업거니와 작년중 수리조합에의하지안코 토지개량(改良)한것이 사천구백오십삼정보의광면적으로서 그중작부면적(作付面積)만 사천이백 사십팔정보 그수확고가 오천구백삼십일석의다수에달한다

國際運輸에또火災

火因에疑問介在

警察側에서內探中

【清津】 지난이십칠일 오전한시경 시내신암동(新岩洞)국제운수배급소(國際運輸配給所)에서 불이부터 때마츰 전날오후부터부러지는폭풍에 불꼿이 맹렬하야크게우려되든바 소방대의노력으로 절반을 소실하고 한시반진화(鎭火)하얏다 이국제운수회사는 한달전인지난시월이십륙일밤에 불이부터전소한것은 아즉긔억이새로운데 그회사의배급소가 또한달후의오날에 이가튼일이 잇섯슴으로 발화의원인이 수상하다하야 소관청진서에서는 원인에대하야 엄중히 내탐을게속하는중이라한다

撫順支局後援의 慰安映畵盛況

【撫順】 무순이민회에서는 이역무순에 재류하는 동포를 위로방이나마 따듯이 위안하여주고저 이번전만을 순회차로 무순에차저온 안동영화동조합 영화반(映畫班)을 초빙하여 본보무순지국후원하에 지난이십사, 오량일간 공회당에서 재동동포위안영화대회를 개최하엿든바 정각전부터 모여드는동포로서장내는 립추의여지도업시 초만원의대성황으로 이를관재동동포에게만족한위안을 주엇다고한다

金光濟氏書道展

【江景】 만동김광제(晩東金光濟)씨는 비범한필법으로 전조선각지 서도전람회(書道展覽會)에서 영관을 획득한 천재적인물로연마를 부단이계속할뿐아니라 장래조선의 서도계(書道界)에만흔긔대를 가지고잇는분이라 동씨의사업에 원조하는의미에서 본일 강경재향군인분회관내에서서도전람회를 개최하리라는바 회비는 보통일원특사일원 병풍서십원이라한다

愛慾의彼岸 【155】

李光洙 作 / 金康穆 畵

『세시 이십분전야요』

하고 혜련은 팔목시게를 보며 대답햇다.

『여태것 안 잣니? 어서 가서 자거라』

하고 김장로는 풍풍대며 말잘 안 듯는 몸을 자리에 누인다.

혜련은 이불을 잘 덥퍼들이고 내복과 양말을 개켜노코 덧문을 다더 잠그고 그리고는 아버지가 벽에 걸어노흔 예수의 그림이나 책상우에 노흔 성경이나 쪼치나 방에 뿌린 향수에 대해서 무슨 말이 잇기를 기다렷스나 도모지 그런것은 아버지의 술취한 눈과 구더진 마음에 아모 반향이 업는것을 보고 한숨을 쉬엇다.

김장로는 눈을 껌벅껌벅하고 누어잇섯다. 지금까지 요리ㅅ집에서 놀든 게집들과 줄곱은이패들이 난잡하게 놀던 긔억이 희미하게 떠오르는것이엇다. 그리고는 겨테 잇는 딸 혜련이가 마치 깨어난 양심과가티 마음의 한편엽구리를 찌를을 께닫는것이엇다. 부산하고 난잡하던 분위기속에 이 조용한 환경에 돌아오니 취긔가 갑작이 깨고 머리아픔과 마음 아픔만이 새로 깨어나는것이엇다. 그것은 김장로에게 유쾌한 일은 아니엇다.

『내일이 은주놈의 공판』하는 생각이 또 새삼스럽게 김장로의 몽롱한 의식을 뒤흔들어노앗다. 김장로는 힝유한숨을 쉬고 벽을 향하고 돌아누엇다.

『아버지. 긔도 올리고 주무시지오』

혜련은 떨리는 목소리로 말하엿다.

김장로는 눈을 커다라케 떳다가 다시 감는다. 그리고 못들은체한다. 듯기가실흔 것이엇다.

『아버지. 제가 어려서 아버지를 모시고 잘적에 아버지가 저더러 꿀어업데어서 긔도하라고 하시고 아버지께서 가리 긔도를 올리지안호섯서요? 아버지 그 때 마음이 되셔서 긔도를 하서요. 오빠를 위해서, 저를 위해서, 아이들을 위해서, 다들 화평한 마음을 가지고 올흔길, 바른 길을 걸어가게 해줍소사고 그리고 아버지도 시험에 들지 말고 그 나라를 그 의를 위하야 힘쓰지는 이가 되게해줍소사고, 아버지 그러케 긔도를 올려주서요. 그리시고 이 시간부터 아버지 거듭나시는 생활을 해주서요. 혜련을 불상히 여기서서 그러케해주서요, 아버지』

혜련의 눈에서는 눈물이 핑 돌앗다.

『또 잔 소리를 하는구나. 어서 가 자거나해. 밤낫 베 잔소리에 내가 집에 들어오기가 끔직끔직하다』

김장로는 고개를 돌려서 혜련을 향하야 한번 눈을 흘깃다.

혜련은 아버지의 눈을 보고 몸에 소름이 끼첫다. 그것이 아버지의 눈일까, 하고 의심하엿다. 오 눈에는 독한 긔운과 악한 긔운이 잇섯다.

혜련은 쏘다지는 눈물을 움키어쥐고 아버지 방에서 나왓다.

『다시는 듯기실흔 소리 말어!』

하는 아버지의 소리가 등뒤로부터 들렷다.

혜련은 쫏겨가는 사람모양으로 신ㅅ뒤축을 질어밟은채로 제방으로 다름박질처갓다. 그리고는 벼개에 업드려서 울엇다.

『아버지의 내게 대한 사랑은 완전히 소멸되엇다. 인제는 도로혀 나를 미워하신다』

이러케 생각할 때에 혜련은 아피 캄캄하엿다.

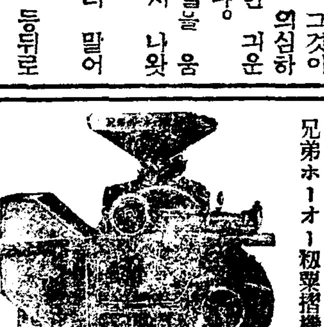
근래에, 문임이가 죽은 뒤로 김장로의 혜련에게대한 태도는 점점 냉냉해저서 구찬허하고 미워하는 모양까지 외형에 나타내지마는 그래도 설마 아버지의 딸에게 대한 사랑이 소멸하기야하랴 하고 속으로는 언제든지 예날의 사랑이 살아나리라고 밋고잇섯다. 그러나 오늘밤의 아버지의 태도를보면 제게대한 아버지의 정은 영영슬어저 버린것이라고 혜련은 생각하지 아니할수업섯다.

『아아 인제는 정말 세상에는 마음붓칠곳이업다』

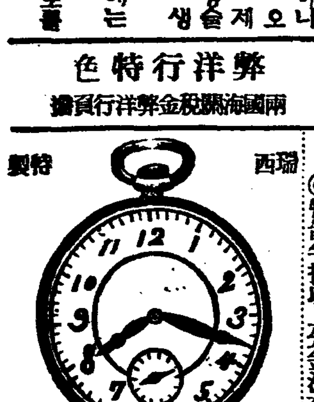
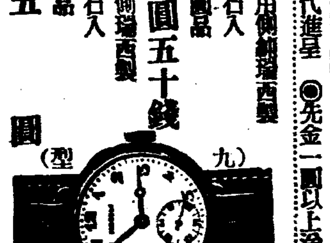
하고 혜련은 이튿날 하로를 얼빠진사람모양으로 지낫다.

カメラと材料
岩瀬寫眞機店
京城本町一丁目

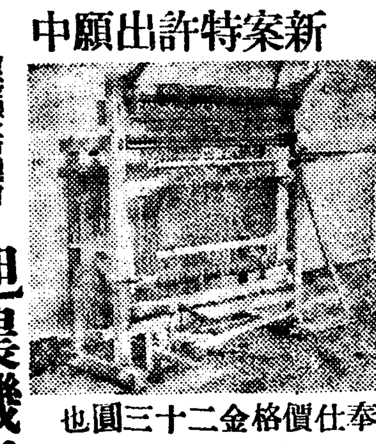
年賀狀名刺特價奉仕
私製ハガキ百枚甲上送料共八十錢
同 乙紙 同 七十錢
同 丙紙 同 六十錢
名刺九號乙紙百枚送料共三十錢
同 甲紙 同 四十錢
普通ケント九紙 同 五十錢
輪動禮狀カート百枚送料共卆錢
京城府中林町三二五ノ五九
東和印刷所地方部
先金을要함振替京城二二五四八

創業拾週年紀念特廉賣
期間 自十一月二十日 至十二月末日
右期限內에는特別廉價로提供하겟사오며特히地方同業者에限하야는元價賣로提供하겟사오니此好機를勿失하시고만히注文하시옵소서
右期間內에特約店(一郡一店)도募集하오니速히申込하시옵
トミタ 石油 輕油 發動機 (クボタ發動機同型)
高壓同轉マクネツト付比機와比較하기爲하야當分間大阪工場元價로販賣함
(最完全한トミタ發動機)


農林省比較審査 最高優位入選機
兄弟ホーオー籾摺機
營業科目
トミタ發動機、グロリ發動機
マスタ發動機、フクリ發動機
ミヅタ發動機、中央式精米機
兄弟ホーオー式籾摺機
板野式籾摺機及脫穀機
マルヤ式ヒユーガルポンプ
セーノー式稻扱機及製繩機
中央式製粉機及製油機
日立式モーター、改良農具
其他諸機械製作及直輸入
中央商工社
京城府蓬萊町一丁目四八
電話本局四七三五番
工場=蓬萊町三丁目六二
電話本局一五二六番

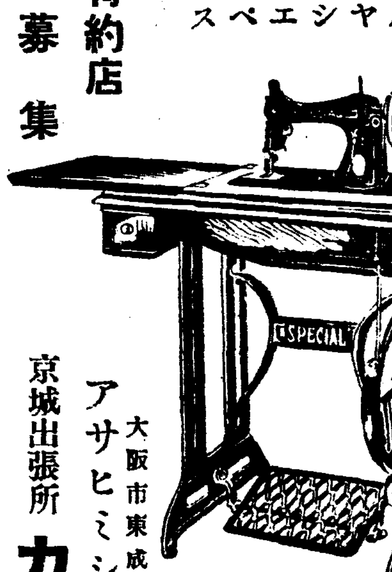
舶洋行特色
兩國關稅免金洋行負擔
瑞西特製

◉特告半打以上先金注文時計一個無代進呈 ◉先金一圓以上送料負擔
十八金代用側瑞西製 十六型十石入
クローム側瑞西製 十六型十石入
市價十六圓品 特價六圓五十錢
市價十圓品 特價五圓

十八金代用側スイス製 十石入
クローム側スイス製 市價十八圓品 特價六圓八十錢
市價十五圓品 特價六圓
十八金代用은本洋行으로

瑞西製白金代用側十石入
市價二十圓品 特價八圓
滿洲安東縣五番通
ハルビン洋行時計部
振替奉天二二九七番

有利한叭織副業
農家副業으로每日二圓以上의收入
農家最適의副業은叭織
特히今年과가튼凶年엔本業의生命線
언제든지손쉽게팔리는것은『가마니』
新案特許出願中

奉仕價格金二十三圓也
(水原渡)
京釜線水原驛前
旭農機工作所營業部
振替口座京城二三五四四番
各地에販賣代理店募集申込次第案內書贈呈

蛔虫退治
野菜에金肥 사람에게마구닌
日本 虫下劑 マクニン
大阪市東區道修町・東京日本橋區本町 株式會社藤澤友吉商店

都賣散賣
鑛山用藥品 工業藥品 衛生材料 醫療器械 處方調劑 醫療藥品 有名賣藥
京城府鍾路四丁目 電車交叉点
山崎仁壽堂
電話光化門②一五一六番 ②二五六番
振替京城八〇八番

SPECIAL
スペシヤル
재봉침 ミシン
家庭用 재봉침 ミシン
特約店募集

大阪市東成區片江町
アサヒミシン工業所
京城出張所
カワセミ商會
(詳細ハ下記ヘ御照會乞フ)
京城府明治町二ノ二五 電話本局②四四二〇番
15種70型三個抽斗 キヤビネツト ¥130.00
15種115型三個抽斗 普及型足踏 ¥65.00
15種115型ベースカバー付 普及型手廻シ ¥55.00

림질藥은
ホオヂリン
胃腸障害 등
念慮하시는분은 一回一個服用

經濟解說

空前의 大豫算 第二次「인푸레」로 (下)

陸海軍省으로부터 轉하야其他의 各省豫出豫算을보면 大藏、內務、農林、商工、遞信等의顯著한 增加가 눈에띄우며 이外에도 總花的으로 膨脹을 示하고잇다。이中에 內務省이 一億二億四千百萬圓을 激增하야 四億五千萬圓으로 된것은 地方交付金 二億二千三百萬圓이組入된때문으로 이것을 除하면 八百萬圓의 增加에不過하다。大藏省所管이 六千三百萬圓이 는것은 公債가 十億圓에가까운增發임으로 그利子가計上된것이다。

此等의 總花的 豫算膨脹의 會目을大別하야 大體國策에伴한것과 그러치안은것으로하면 그 大部分이 國策的經費이오 그러치안은것은 公債利子、恩給 其他義務的經費에 依하야 占코잇다。이國策經費을 또分類하면 國防의 充實을目標로한 產業貿易의擴充과 國民生活의 安定에 關한것으로 난흘수잇다。

產業貿易의 擴充은 主로서 商工、遞信의兩省에서 民營化되고 商工省豫算은 本年度의 一千九百萬圓에서 一億四千二百萬圓으로 二倍以上으로 飛躍하얏스며 遞信省豫算도 一千六百萬圓을 增額하얏다 液體燃料、鐵鋼、纖維資源、貿易統制等의 諸政策은 前商工省의 旗幟이오 電力統制、航空海運等은 遞信省의三大政策인데 此等은 모다 所謂準戰時經濟化의 名目下에 國防兼業防政策을 代表한것이다

國民生活의 安定은 農林省의 農村負債整理政策、內務省의 保健施設 商工省의中小工業振興等 各其揭揭코잇는데 此等을 陸海軍과 商工 遞信其他의 豫車事業의巨額인데 比하면 實로貧弱한 感이업지안타 最後로 拓務省唯一의 積極的對滿移民은 農村政策이라기보다도 多分히 國防的色彩가濃厚한것이다。

×

特히야 이三十億의膨大한 歲出을賄할 歲入豫算을보면 稅制改革에도 不拘하고 또 增稅事上 關稅引上 其他特別會計를 짜서 모든無理한 財源을 모으기에 努力하얏슴에도 不拘코 赤字公債는 一億三千萬圓에 達하고 一般特別兩三千萬圓을 增加하야 八億會計를 合算하면 九億六千萬圓의公債發行이 豫定되어잇다。

即 豫算總額은 二十二億圓으로 歲入其準額十五億八千萬圓에對하야 六億二千萬圓의增收策이 豫定되어잇는데이中에 地方交付金으로서 新定되는 二億二千萬圓을 떠로이하면 國庫의純增收는四億圓、이것이 지금의 經濟情勢에激變을 끼치안코 엇는增收의最高限이라는 結論이된다。

이四億圓때문에 關稅、消費稅引上、稅目新設、物品稅의 價料引上、鐵道運賃의値上에依한 金額增加等、國民大衆은 非常時國家의 經費負擔이란 名目下에國民生活安定政策가는것은何顧아닌가 經濟大의 큰負擔을 强制當코잇다。

「增稅를 行할 時期는 赤字公債縮減乃至減少의 可望이슨때가아니면안되며 그러치안는限 公債의 利拂을爲하야 公債를 發行케되어 收拾할수업는惡性인푸레를 招來한다」라는것은 高橋藏相의死에至기까지의信念이엇는데 지금그金額은 그當時로現實로나타낫다 前途과가 三十億圓은明後年度三十三、四億 그다음은三十五億圓으로 늘어갈것이明白하고 物價騰貴가伴하면 그增勢는更히急激케될것이明瞭하다 그리고지금모든增稅其他의增收策이 講究된뒤이나 再三의增稅도 直時로는할수업다면 明年度의十億의公債는明後年度十三億 그다음에는十四億、十五億으로 加速度的으로 增加될것이니 公債洪水는 이에限定이업슬것이다。

大藏馬場藏相이 公債消化力의限度를 十億으로定하고 明年度의發行限界를 十億으로定하얏다는것은그自體가 根據업는말이나 가령明年度는 十億으로消化된다드래도 明後年度以降은 어떠케될가 公債의洪水는 際限업시擴大되어 今日의公債百億圓이 百五十億、二百億으로 急增으로記錄을돌것은 決코먼將來의일이아닌것이다

如斯히하야明年度의 空前의膨脹豫算으로써 시작된 第二次 인푸레金은 財界에根本的變革을 與치안흘수업다 公債消化는 昨今이미 前途多難을 말하며 國債市價는 發行條件을割하고 本年度의 發行殘額六億圓餘의 消化까지 危殆하며 金利의再低下金融界가 傳한다 公債의强制保有等의 强權的消化策이 講究되기는 近近의일이겟고 그것은 金融統制의飛躍的强化를 意케될것이다 그만콤 인푸레의 發展、物價의騰貴를 抑壓하기도 不可能하야 第二次、第三次의 大增稅도不遠企圖될것이 아닐가? 이에伴하야 여러가지 經濟統制의强化、貿易의國家管理等等 經濟의 全面的變革을하게되고 名實共히準戰時 危機年度에轉入될것이라는觀測이업지안타。(끗)

凶作影響으로 歲末商況不振

都賣商對地方側去來特히閑散 近年稀有의注目할現象

歲末季節을압두고 一般으로取引繁忙期를마지하얏는데 今年의 賣商其他의 歲末取引은 例年에 比하야 極히 閑散하며 特히問屋對地方側의 取引은 顯著히不振한 狀況을繼續코잇다 就中顯著한것은 肥料、雜穀類를 筆頭로 布帛、織物取引은 近年에例가업는 不振이繼續되고 또依然旺盛한것은 建築材料工業用機械器具類、藥品類等이다 이動向은 朝鮮의 農產凶作의 打擊이 商品取引上에顯著히 表現된것가타야 右에關하야 三井物產商月店長代理는 如左히말한다

今年의 閑散은 近年의例外라할것이다 農產凶作의 影響도 잇겟고 이미豫想手當이 行하야 歲末이不振인것 例하면織物諸雜貨 一面豫想難으로 傍觀인것은 肥料穀類等인데 何如間이顯著한不振은 注目되는 現象이라한다

金融機構整備 調查會서決定

歲末金融은平穩無事 ◇…有賀殖銀頭取談

有賀殖銀頭取는 三十日歸任하얏는데 如左히말하얏다

▲歲末金融은 大體平穩할것으로안다 即預金部資金도 興銀을通하야 散布되고 其他政府支機其他로 政府도極力斡旋하고 잇는듯하니 順調로越年할것이다 積極的으로 債券特히 長期物의 發行等은 當分休息狀態를 繼續하는外에 他途가업다

▲自治管理法은 米價가 떠러지지안어 大體發動치안코 될것이라고 政府나 民間에서 推測코잇다 大體自治管理法은 何時에나 出動待機의 姿勢에 잇슴에 依하야 米價가調節되을 理想으로하는것이오 또法의精神이 그곳에잇는것이다

▲朝鮮의 金融機構整備는相當히議論이 잇스나 近間金融制度調查會가 設置될터이니 右會議의結果에依하야決定될것이다 現在機構에變革을加하고改善하여야할것은當然한議論으로 다만新金融機構를設할지 既設機關을 改善하야 갈지 그結論은 一概로말할수업다 朝鮮의進步되는實情에適當하도록 金融機構를 改善함이必要하다 新機構가必要하면 設置하는것도조타

銀行營業時間 午前十時부터

京城組銀에서는 例年과가티 十二月一日부터 銀行의 營業時間을 改正實施키로 決定하얏다 十二月一日부터三月末까지 午前十時開業 午後四時閉店이라고

滿鐵十二年度豫算

【大連三十日發同盟】滿鐵에서는 昭和十二年度豫算은 三十日重役會에서 大綱이 決定되엇슴으로 直時書類를 作成하고 十二月二十日頃까지에는 政府에提出하게되엇다 新規豫算은社內一般事業費를節約하고 社內保留財源을三十萬程度에止하는同時에 滿洲國鐵道建設改良、羅津、葫蘆島의築港昭和製鋼所等의 特別事業費一億八千萬圓을 計上하고 그資金은社債及株金拂込金에 依하야 充當키로되엇다 收支損失은 利益金五千萬圓을 計하고 十二年度는 八分의 配當을할 豫定이다

肥料統制委員會

【東京電話同盟】政府는前議會를通過한 重要肥料業統制法의 施行을 圓滑케하기爲하야 一日閣議에서 重要肥料業統制委員會設置키로 되엿는데 同委員會의官制要項은 如左하다

一、會長에는 內閣總理大臣、副會長에는農林大臣、商工大臣을充함

一、委員은二十名以內로하고 關係官廳高等官及 學識經驗者로서組織함、學識經驗者의 任期는二個年으로함

一、政府의 諮問에應하야 調查審議할事項은如左하다

가、重要肥料業統制法第十一條第三項에依한 公益上必要한處分

나、同十八條에依한 肥料輸出에關한事項

다、其他重要事項

이번議會에提出할 大藏省關係法案

經濟體勢에一劃期

【東京電話同盟】大藏省에서는明年度一般會計豫算이 二十七日閣議에서 決定되엿스므로 今後는專히明年度特別會計豫算編成과來議會提出의 各種法律案의 整理를急히하게되엿는데 來議會提出의諸法律案은 今回稅制改革案에關聯하야 일즉이보지못할만치 多數에올것스며 就中取引稅(賣上稅)財產稅其他新稅制設에 伴한法律案及 馬場藏相의抱負인金融政策에 基하야 金融統制에關한 法律案所謂準戰時經濟體勢에 順應할劃期的法律案의 提出이 가장注目되고 右와 如히經濟體勢에 一劃期를 與하고各種法案에 對하야는 이미財界政黨方面으로부터 相當히猛烈한 反對意見이提出되엿만치 現內閣의 財政政策에 後年度의 後續公債消化力의涵養國防費와 產業費의諸問題와가티 來議會에서도 가장論議 集中될問題로서 各方面으로부터 注目되고잇다 그리고來議會에 提出될大藏省關係諸法律로서 目下研究를 進行하고잇는 主要한것은 左와如하다

▲主計局關係
一、公債發行에關한 法律案
一、特別會計資金繰入에關한 法律案

▲主稅局關係
一、稅制改正에伴한 各種稅法改正의件
一、各種新稅創設에關한 法律案
一、關稅改正에關한 法律案

▲理財局關係
一、日銀金買入에件한 借入金限度擴張에關한 法律案

▲銀行局關係
一、金融統制에關한 法律案
一、庶民金融法案
一、恩給金庫法案
一、勸銀法改正案
一、農銀法改正案
一、不動產融資及 損失補償法改正案
一、臺灣銀行法改正案
一、抵當證券法改正案
一、利息制限法改正案

▲專賣局關係
一、酒精專賣法案

製絲原料不足解消

各社全能力操業

今年의製絲會社의 原料準備는 今年의春蠶不良 夏秋蠶의 水禍로不足을 免치못하리라고 豫想되엇스나 水禍被害에依하야 農民의換金急과 自家消費減退로原料不安을 完全히解消하야 今年은各社全能力으로運轉키로되엇다

生絲輸出檢查機關新設機運

朝鮮의 蠶絲界는 日本內地와 事情을달리하야 合理的統制가되고特殊事情下에잇서 政策的의恩惠를 蒙치안음에 不拘코 業者輸出生絲의 統制今次의 過剩金整理等、犧牲的境遇만 日本內로부터 劃一統制를 强制當코잇슴에鑑하야 最近朝鮮內民間方面에서는 朝鮮에 獨自的으로 檢查機關을 新設하야 日本內地와는 別個로 販路를 開拓하자는 輿論이 熾烈케되엇다한다 即 朝鮮은 日本內地와 法制를달리함으로 日本內地의 輸出檢查를 必要로하지안코 現在過度期的으로 行하고잇는데 釜山等에 朝鮮의 輸出檢查機關을 設置하면 日本內地와의 從屬的인 立場을 버서나 自由進出을 行할수잇다 從前이 難點인것은 農林省의 政策과 檢查機關新設資金이엇는데 資金에는 今次의 過剩金整理資金의 額을 擴保로하면 容易히 實現한다 近間過剩金問題로 製絲協會에서總會를 開催할터인데 檢查機關新設問題는 同問題의 歸趨如何에 不拘코 强硬히 法張하리라

朝鮮運送에서 自動車課新設

朝鮮運送에서는 十二月一日부터 自動車課를新設하얏는데 이에伴한 左記人事異動을 同日附로 發令發表하얏다 ▲取締役京城支店長 永井寬龍 命取締役自動車課長 ▲元山支店長 堀軍一 命京城支店長 ▲元山支店助役 合田靜 命元山支店長 ▲元山支店 若島龍助 命元山支店助役

殖銀異動

殖銀에서는 順天支店開設에 伴하야 左記一日附異動을 發令하얏다 ▲麗水支店長 井田德次郎 命順天支店長 ▲沙里院支店長代理 渡邊來 命順天支店長代理 ▲後橋浦支店長代理 江上成義 命順天支店長代理 後橋派出所主任 ▲忠州支店長 斎田俊夫 命麗水支店長 ▲後橋浦支店長 谷山誠之助 命忠州支店長 ▲仁川支店 吉富千足 命沙里院支店代理

經濟寸鉄

○凶作影響인지 歲末商況이不振이라고……

○朝鮮은農本인것을 알어라

○農家副業의大宗인叺도 一元統制

○新機關이생긴後 이것이나제발弊害업도록 하시오

○下期京城手形交換이는데 例하야 不渡手形도늘어엇다 이比例는자미업는일

取引停止 (十一月二十七日)

▲雜貨商利川邑內 金聖培▲米雜穀商 京城府南大門市場 孫完榮▲京城府永登浦驛前 森岡作屋

雜株多產底堅

動向을보아押目待의 姿勢가라 夢策이아닐가한다 部分的 區區小高下로 保合을繼續中인 雜株는依然 保合圈을未脫한觀이 不無하나 實勢는弱形勢도 보이지안코 도로혀 低價에는 買氣가潛在하야 多少의底堅味를 보이는것가트다 大阪短期의 前場은 昨止位에比하야日產이 配當落으로 一五〇低이나 鐘新七十錢高 日鐵四十錢高 商은三十錢高等으로 堅强하며 帝人十錢低 同新十錢高로 保合이며 網管、後新等은 不變이며 日產은三十錢低이엇다 實物은亦是對絲株가軟弱하야 日曹新三〇五〇의 엄청난低價唱이잇고 北樺油三九五〇 同新三九〇〇의 氣配이엇스나 그後日曹新四一五〇으로三圓丁 北樺油 同新도四十圓〇寒의唱價로 反底狀이엇스며 全羅鑛業二〇五〇 테질一六五〇一八〇 第二테질 一三七〇一八〇으로 거의不變이오 라사工業도一〇三〇〇 同新五七〇〇으로 比較的堅强하엿스며

朝取營業成績

朝取下半期의 營業成績은 如左히 賣買高、手數料가모다 前期와前年同期에比하야 著增을示하얏다

▲賣買高

	今期	前期	前前期
株式 長期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
短期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
實物	[illegible]	[illegible]	[illegible]
計	[illegible]	[illegible]	[illegible]
期米	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲賣買手數料와繰延日步收入(圓)

	今期	前期	前前期
株式 長期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
短期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
實物	[illegible]	[illegible]	[illegible]
計	[illegible]	[illegible]	[illegible]
期米	[illegible]	[illegible]	[illegible]
繰延日步	[illegible]	[illegible]	[illegible]
總計	[illegible]	[illegible]	[illegible]

株式 氣迷彷徨 採合

商況(一日)

前場不動 昨後場保合에 大引된市勢는 今朝에東新百三十七圓九十錢으로三十錢低、日產七十八圓二十錢으로二十錢高、鐘新百八十一圓七十錢으로 十錢低、朝新三十圓二十錢으로 二十錢低等에寄付하엿는데 모다形勢觀望裡에 積極行動을回避하야 閑散裡에不動商狀을보여 東新百八十圓三十錢 日產七十八圓十錢 鐘新百八十二圓丁 朝新三十圓四十錢 朝取八十二圓五十錢에 大引되엇다

後場保合 後場은 東新百三十八圓十錢、日產七十八圓十錢 鐘新百八十二圓丁으로 大引하야保合裡에 不變이엇다

整理末期接近

日獨協定 取引所稅率發表의 거듭된重大材料로 一段目前의 天井을낸市勢는 配當落市勢로 더욱軟化의勢를 助長하야 氣崩의 形態로되엇는데 今朝에는 거의不動의姿勢로 形勢를 觀望하야 維伸維押의 保合場面을 보이와가티 東新이百三十八圓內外에 不動하게되엇슨 東新의今後를 暗示하는것이라고 몰수잇스니 不動의姿勢는 底堅味를加하야 軟派의 追擊警戒를 表現한것으로 東新의實餘地는 疑問되고잇는것이다 即玉整理도 此邊에서 거의 終幕을告하게되것가튼 形勢이므로 重荷는가벼워저서 다시上伸의準備로 轉向할수업는바도아닌는것가튼 蠢慂이 업는바도아니다。東新의實餘地가 薄하다는것은 强軟兩派가 모다 是認하는바이니 此邊의保合은 上向할遠備라고보아 거의틀림이업슬것이다。新動機에조금만 解하게되면 上向할것가튼 氣味가엿보이는것만큼 追擊賣는警戒할것이오 따

實物前場取引

▲大同產業 六六〇〇 ▲昭和木材新 六五〇〇 ▲全羅鑛業新 三〇五〇 ▲朝鮮製鍊 二〇八〇〇 ▲人造羊毛 五〇 ▲滿洲煙鑛 五五〇 ▲人造肥料 二八〇〇 ▲浦賀第二新 五五〇 ▲東洋蠶業 一五〇 ▲東滿鐵 二八〇〇 (取引高二百八十枚)

東京國債市況

【東京電話同盟】財界는 短資形勢觀望으로 傍觀되고잇스나 市勢는 賣買가 조금식 散見되엇슬뿐 거의 不變으로 佛貨債만이 小高이엇스나 貨債는安定 氣味가되어 六分半不變 五分半十錢方高으로 保合이엇다 ▲甲五分利 一〇一五〇▲一回 四分一〇〇三〇

大阪國債市勢

▲甲五分利 一〇〇、一五▲一

六感

株……玉整理途中에 配當落市勢를加하야 氣迷가 기픈가운데 軟調를밟어 不安視안될이아니나▲東新의實餘地가幾何오? 못는이잇다면 答辯이困難▲總體的으로 아직無力하고 財界도全面的으로 樂觀키는어려우나 終始不安으로 悲觀할時期는아닌듯▲整理終了로 因果玉의重荷를 버서나면 意外로 輕快히躍進할지 누가아라?▲너무過한 突込賣는 禁物일듯하다 이場面에서는……

米……當地當限의渡米는 一萬四千石에達하는 相當한石數이엇는데 入庫도 되지안흔쌀의 倉荷證券을 發行하엿다는說이 不無▲其實은 昨三十日前場에까지 入庫되여야할것인데 入庫가 三、四時間이나遲延되것만은事實인듯▲今日取引所로부터 그渡米를調查하는모양이나 말썽이되여問題化하지안는모양이나 깟닥하여뎌면 違約問題가 생길번하엿다고 ▲何如間이번當限戰은 買方의危險도업지안키니와賣方으로도 칼쫄고무울이는格이잇섯다고市中商議이區區

新甫下鞘發會

初有의奇現象

新甫二月限은 依例히上鞘發會되는것이나 그러나 本年은產地의出廻가 例年보다 約一個月이나 遲延되엿關係上 薄上鞘나或은同鞘發會될것으로 豫定하엿든바이나 今朝에入하야 東京은六丁下鞘 大阪은十八丁의下鞘 當地는二丁下鞘인 近年初有의奇現象을招來하게至하여 卽去十一月은 一年中가장出盛期로서 每年文字그대로 米山의狀態를呈하여왓스나 本年의出廻는 例年同期보다 顯著히 後退되엿슬뿐아니라 무어보다 持主의 低價賣의不肯으로 實賣조차 閑散하엿다 此는 出廻의 遲延으로 滯貨米가 적어진關係로 볼수잇스나 압호로 出廻가 旺盛하는때는 그만한 壓迫을 受할것이며 딸아서 時日이 갈사록 產地의 實物이 나올것도 事實임으로 一般米界에서는 十二月에 出廻가旺盛치 못하면 越年後 一、二月에는반드시 旺盛할것으로 觀測하고잇다 그럼으로 新甫二限의 下鞘發會는 찰아리 當然하다는商談이多하다

期米 薄鞘發會 浮動

前場鈍狀 今朝阪地中限은 二十九圓三十一錢 新甫二月限은 二十九圓十三錢인 十八丁下鞘로 發會되고 當地는當限二十七圓七十二錢인 二丁低로 中限은 二十七圓四十一錢同樣으로 新甫二月限은 二十七圓三十九錢인 二丁下鞘로 發會된後 阪地十二錢까지 小強하엿다가 二十三錢에 止揚하얏스며 伴하야 二十六錢으로 三十五錢에 掛을止하엿다

後場底堅 後場은 二十七圓三十九錢인 四丁高로始發하고 三本目價後 五錢三十七錢으로 結局三十六錢에 止揚하다

▲滿洲公債 一〇〇、二〇 五▲米貨六分半 三四八、五〇 ▲第三五分一〇〇 回四分 一〇一、〇五 ▲第三五分一〇一、〇五 ▲佛貨 一九五、二

今日財界一日

◆米 (單位圓)

	寄付	高値	安値	引値
仁川期米 先限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大阪期米 先限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大阪三品米	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
京城正米 百斤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
正組(仁川)一等	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁川 一斤價 三等	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
京城 玄米 Q	[illegible]			不變

◆株

	寄付	引値
東新	[illegible]	[illegible]
日產	[illegible]	[illegible]
鐘新	[illegible]	[illegible]
大阪株新	[illegible]	[illegible]
大阪人絹	[illegible]	[illegible]
大阪棉花	[illegible]	[illegible]
大阪綿糸	[illegible]	[illegible]

實勢壓迫漸加 正米一齊低落

農家가 아무리 實情한다할지라도 大中小農을 不拘하고 農家其他公課金 支拂等의 關係上換金의 傾向이 업지아니하야 產地의 出廻가 漸增하는光景으로實勢의 壓迫을 加하며 딸아서正米도 一齊히低落을 告하야 今朝仁川三等은 二十八圓十錢으로 反落하고 群山은 當地보다 五十丁이나 低價를呈하고잇다 本年은 產地의出廻가 一個月이나 遲延되엿關係로 今年의 十二月은 例年의十一月과 同樣일으로 推하야 越年後 一月은 例年의 十二月의 出廻狀態와 如할모양임으로 압호 期正兩界를 不問하고 어느程度까지의 反落을 免치못할것으로 看做하고잇다 朝鮮은凶作임으로前途의瓦落을 云謂키難하나 日本內地米作은 昭和八年度의 다음가는 豐作임으로 實米의 壓迫의 一時的現象을 免치못할것으로 豫測하는 傾向이 多한즉 年內에 一落을보이지아느면 年後라도 一段瓦落을 告할것으로 보고잇다果如何?

仁川在米增加

仁川穀物協會에서 調查한本月二十日現在仁川在庫는 前週에比하야 合格米는一一、〇六五叺의 增加를示하엿는데 在庫品을 細別하면左와如하다 ▲玄米四斗入一三、六二六叺五斗入五二二四叺 ▲白米三六七九八叺 ▲正組叺入七九、九二〇、九八叺 ▲俵入一八五叺 ▲大麥(白)一、九八一叺(裸)四八九叺 ▲小麥四、〇一六叺 ▲粟(精白)二九四袋 ▲黍 ▲粉米四叺 ▲精白米一、〇五五叺(實九)一、三二五袋六九〇袋 遲延一、三三三袋 ▲蕎麥九六〇袋

堂島前場情報

產地는 新穀賣側의實付一邊으로至急滯貨的實物이잇는데다가 新月米 中期先으로부터渡米引出數이며 重同은延着하야 受渡期日內에未及하야 延着米整理한 實物이잇서 期近의 低落으로부터 一般人氣가阻害되어 小新甫는 一般에 反하야 下鞘로 發會하엿는데 當米의賣合成立을 好感하야 期近은 回復되고도低位置과 下鞘關係로 期取的實物이 現出하야 比較的堅調이엇다

▲賣方 正米側 地場軟派 東京側 ▲買方 地場强氣 朝鮮側 地場 來客側

各地正米

京城軟化

定期不變로 月初이나 實買는 거의 업다 ⓐ三等二八、一〇 四等二七、八〇 一等白米三二、五〇

仁川引緩

實行停頓狀態로 開新現實買가 거의업서 場面은 軟弱中이다 ⓐ三等二八、一〇 四等二七、八〇 一等白米一、五五

釜山反落

定期軟弱과 奧地의 新規實物增加로 市勢三十錢反落을 告하엿다 精米側은 採算良好로 適品을 잘買進하고잇섯다 ⓐ三等二七、九〇 四等二七、六〇 一等白米一一、九〇

大邱續落

定期低로 人氣傘落不振하야 月初이나 實買는 아주적다 產地는 아직 低價로 實賣지안코나 氣配다시 續落이엇다 ⓐ三等二七、六五 四等二七、三五 一等白米一一、〇五

群山軟調

日本內地에의實買가업서 不振이기때문에 積極的인 行이 不振이기때문에 市況은 지못 軟調이오 當用側도 前途警戒로 沈默을 지키고잇다 ◎三等二七、二〇 四等二七、四〇 一等白米一一、八〇

木浦一息

急軟化後인것만큼 價位關의 買物이 潛在하나 淸算新甫의 下鞘發會로 氣迷가기 퍼 商狀은 一息이엇다 ⓐ三等二七、九〇 四等二七、六〇 一等白米一三、〇〇

朝取期米取組內容 (單位百石)

▲賣方 當限 [illegible] ▲買方 [illegible]

朝取期米賣買高

	當限	中限	先限
取組高	[illegible]	[illegible]	[illegible]
出來高	[illegible]	[illegible]	[illegible]
帳入高	[illegible]	[illegible]	[illegible]

株式一日

◆朝取短期

銘柄	寄付	大引	高値	低値
朝取 前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
朝取 後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
朝新 前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
朝新 後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新 前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新 後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新大 前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新大 後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◆東京現株 / ◆大阪短期 / ◆東京短期 / ◆朝取短期賣買高 / ◆京定代引日步 / ◆短期主要株賣買組 / ◆大阪長期 / ◆大阪短期

[illegible]	[illegible]

金融一日

◆海外經濟 / ◆朝鮮銀行券 / ◆日本銀行券 / ◆京城手形交換高 / ◆東京金利

[illegible]	[illegible]

◆大阪金利 / ◆對外爲替 / ◆金買入價 / ◆東京市中金銀價 / ◆京城正米

[illegible]	[illegible]

◆京城雜穀 / ◆仁川正米大豆

[illegible]	[illegible]

商品一日

◆京城絲布市勢 / ◆京城綿布 / ◆錦沖價 / ◆錦沖価 / ◆日本棉花市勢

[illegible]	[illegible]

期米一日

◆朝取期米 / ◆大邱期米 / ◆大阪期米 / ◆木浦期米 / ◆群山期米 / ◆釜山期米 / ◆東京期米 / ◆日本各地期米 / ◆大阪市中在米高 / ◆大阪正米期米價 / ◆大阪期米取組

前場 / 後場	當限	中限	先限
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

商品一日

◆大阪綿糸 / ◆大阪棉花 / ◆大阪人絹 / ◆各地人絹 / ◆橫濱生糸 / ◆大阪砂糖 / ◆海外砂糖 / ◆海外棉期米 / ◆滿洲大豆 / ◆大連特產市勢 / ◆各地正租市勢(單位錢)

地名	種類	一等	二等	三等	等外
京城	穀良都	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁川	銀坊主	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大邱	穀良都	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
釜山	銀坊主	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
群山	銀坊主	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
木浦	銀坊主	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鎭南浦	陸羽	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新義州	陸羽	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
元山	龜尾	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
咸興	陸羽	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
馬山	穀良都	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
平壤	陸羽	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

米 仁川 金益商店 株 京城 金益證券 合名會社

仁川 福 期 吉村取引店

金銀 金土金石 賣買分析 金銀賣買會社 京城府南大門通一ノ一九五 電話本局一三八〇番 振替京城一三四八〇番

東 株式賣買 東亞證券 京城黃金町